

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

2 FEBRUARI 1978

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van de Resoluties aangaande het tweede amendement op de statuten van het Internationaal Muntfonds, de verhoging van de quota van de leden van dit Fonds, de speciale verhogingen van de inschrijvingen op het maatschappelijk kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Ontwikkeling en aangaande de verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN UITGEBRACHT DOOR DE HEER cl'ALCANTARA

DAMES EN HEREN,

Bij wijze van inleiding verstrekte de Minister van Financiën een bondige samenvatting betreffende her onderhavige wetsontwerp. Hierbij besprak hij achtereenvolgens het amendement op de statuten van het I.M.F., de verhoging van de quota van de leden van deze instelling, de speciale verhogingen van de inschrijvingen op het kapitaal van de Wereldbank en tenslotte de verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.

I) Samensreeling van de Commissie:

Voorzitter: de heer Deruelles.

A. - Leden: de heren d'Alcántara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadr, Van den Brande, Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschors, Tobback, Van Acker, W. De Clercq, Defraigne, Deluelle, Sproeckels, Desaevere, Schilrz, Clerfayt.

B. - Plaatsvervangers: de heren Barbeaux, Ducabu, Lenssens, Marc Clioier, Renaat Peeters, Anseme, Bob Cao's, M. Detiege, de heren Scokkaert, Go. Verberckmoes, Paul Peeters, Gell-debien.

Zie:

143 (1977-1978):

- N° I: Wetsontwerp.  
- N° II: Amendement.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1977-1978

2 FÉVRIER 1978

**PROJET DE LOI**

portant approbation des Résolutions relatives au deuxième amendement aux statuts du Fonds Monétaire International, à l'augmentation des quotes-parts des membres du dit Fonds, aux augmentations spéciales des souscriptions au capital social de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement et à l'augmentation du capital social de la Société Financière Internationale.

**RAPPORT**

FAIT A l' NOr-1 DE LA COMMISSION DES FINANCES  
PAR M. cl'ALCANTARA

MESDAMES, MESSIEURS,

En guise d'introduction, le Ministre a donné un résumé succinct concernant le présent projet de loi. A cette occasion, il a successivement traité de l'amendement aux statuts du F.M.I., de l'augmentation des quotes-parts des membres de cette institution, des augmentations spéciales des souscriptions au capital de la Banque Mondiale et, enfin, de l'augmentation du capital social de la Société Financière Internationale.

(I) Composition de la Commission:

Président: M. Deruelles.

A. - Membres: MM. d'Alcántara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadr, Van den Brande, Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschors, Tobback, Van Acker, W. De Clercq, Defraigne, Deluelle, Sproeckels, Desaevere, Schilrz, Clerfayt.

B. - Suppléants: MM. Barbeaux, Ducabu, Lenssens, M. Olivier, Renaat Peeters, Alseme, Bob Cao's, M. Detiege, MM. Scokkaert, Go. Verberckmoes, PJu! Peeters, Gendebien.

Voir:

143 (1977-1978):

- N° I: Projet de loi.  
- N° II: Amendement.

I. -- Resolutie n° 31-4 betreffende het tweede amendement op de statuten van het I.M.F. (artikel 1 aan het wetsontwerp).

Dit amendement is een logisch gevolg van de evolutie in de internationale monetaire toestand sinds de opschorring op 15 augustus 1971 door de Verenigde Staten van de convertibiliteit van de dollar in goud en na de diepgaande economische storingen die voorvloeden uit de energiecrisis en de daarmee sarnnegaande algemene inflatie.

De voorgestelde wijzigingen zijn her resultaat van besprekkingen die tussen 1972 en 1976 gevoerd werden in het kader van het I.M.F. en de in zijn schoot opgerichte "Commissie van Twintig" en "Interim Comité".

De belangrijkste veranderingen aan de statuten hebben betrekking op :

al *Wisselkoersbalans*, waarbij men overgaat van het door het systeem van Bretton Woods ingerichte systeem van wisselkoersen steunend op vaste pariwarden naar een stelsel waarbij elk land, onder zekere voorwaarden en met roezicht van het I.M.F., naar keuze zijn wisselkoersbeleid zal kunnen bepalen.

h) *Vermindering t' an de rol t'an het goud* die vooral tot uiting komt in

- Je opheffing van de officiële goudprijs;
- de afschaffing van het goud als maastraf van de pariwarden;
- zijn vervanging door de Bijzondere Trekkingsschichten (BTR), als rekeneenheid van het Fonds; en
- de inroeping van Je verplichting goud te storten.

De door het Fonds genomen maatregelen voor de verkoop van het derde van zijn goudvoorraad moeten in dezelfde zin geïnterpreteerd worden.

cl *Verruiming van de rol en het gebruik* van de *Bijzondere Trekkingsschichten*, waarvan het voorgeselde amendement beoogt het voornaamste reservemiddel te maken in het internationaal monetair stelsel.

dl *Wijzigingen in verband met de vereenvoudiging en aanpassing van de operaties van het Fonds alsmede inzake de organisatie van de instelling.*

De Regering is van oordeel dat de voorgeselde amendementen het Fonds de middelen zal verschaffen om, in de gewijzigde monetaire en economische omstandigheden, zijn taak op doeltreffende wijze te vervullen in het belang van een ordelijke ontwikkeling van de wereldconomie. Het past dan ook dat België, naar het voorbeeld van verscheidene andere Westerse en ontwikkelingslanden, hieraan zijn steun verleent en de voorgelegde resolutie zo spoedig mogelijk goedkeurt.

II. -- Resolutie n° 31-2 betreffende de verhoging van de quota van de leden van het I.M.F. (artikel 2 van het wetsontwerp).

Om rekening te houden met de behoeften aan internationale liquiditeiten en het Fonds in staat te stellen zijn middelen beter in overeenstemming te brengen met de feitelijke ontwikkeling van de wereldconomie en zijn potentiële hulpverlening aan zijn leden te vergroten ter verwezenlijking van zijn statutaire doelstellingen, wordt om de 5 jaar tot een algemene herziening van de quota der lidstaten overgegaan.

De voorgestelde verhoging zal het totale bedrag van de quota brengen van 29,2 op 39 miljard Bijzondere Trekkingsschichten.

I. -- Résolution n° 31-4 relative au deuxième amendement aux statuts du F.M.I. (article 1 du projet de loi).

L'amendement est une conséquence logique de l'évolution dans la situation monétaire internationale depuis la suspension, le 15août 1971, par les Etats-Unis, de la convertibilité en or du dollar et après les profondes perturbations économiques qui ont résulté de la crise de l'énergie et du phénomène général de l'inflation qui j'accompagnait.

Les modifications proposées sont le résultat de discussions qui ont eu lieu entre 1972 et 1976 dans le cadre du F.M.I. et du «Comité des Vingt» et du «Comité International» créés en son sein.

Les modifications les plus importantes aux statuts concernent les points suivants :

a) *Dispositions de change*, par lesquelles on passera du système de Bretton Woods, qui était axé sur un régime de cours de change basés sur des parités fixes, à un système qui permettra à chaque pays d'adopter, dans certaines conditions et sous le contrôle du F.M.I., la politique de change de son choix.

b) *Reduction du rôle de l'or*, qui se manifeste surtout dans

- l'abolition du prix officiel de l'or;
- la suppression de l'or en tant qu'étauon des parités;
- son remplacement par les droits de tirage spéciaux (DTS) en tant qu'unité de compte du Fonds;
- l'abrogation de l'obligation d'effectuer des versements en or.

Les dispositions prises par le Fonds pour procéder à la vente d'un tiers de son stock d'or doivent être interprétées dans le même sens.

cl *Elargissement du rôle et de l'utilisation des droits de tirage spéciaux* que l'amendement présenté tend à ériger en instrument principal de réserve du système monétaire international.

d; *Modifications en rapport avec la simplification et l'adaptation des opérations du Fonds ainsi qu'avec l'organisation de l'institution.*

Le Gouvernement est d'avis que les amendements présentés fourniront au Fonds les moyens de remplir efficacement sa tâche, dans le nouveau contexte monétaire et économique, et ce dans l'intérêt d'un développement ordonné de l'économie mondiale. Dès lors, il convient que la Belgique, suivant ainsi l'exemple de plusieurs autres pays occidentaux et en voie de développement, y apporte son concours et approuve aussitôt que possible la résolution présentée.

II. -- Résolution n° 31-2 relative à l'augmentation des quotes-parts des pays membres du F.M.I. (article 2 du projet de loi).

Pour tenir compte des besoins de liquidités internationales et pour permettre au Fonds de mieux adapter le volume de ses ressources à l'évolution réelle de l'économie mondiale et d'augmenter les possibilités d'assistance à ses membres en vue de la réalisation de ses objectifs statutaires, il est procédé tous les 5 ans à une révision générale des quotes-parts des Etats membres.

L'augmentation proposée portera le montant total des quotes-parts de 29,2 à 39 milliards de droits de tirage spéciaux.

Voor België wordt her huidig quorum van 650 miljoen BTR verhoogd met 240 miljoen tot 890 miljoen BTR. De beraaling hiervan zal naar keuze mogen geregeld worden in BTR, vreemde valuta's en de nationale valuta, daar waar dit vroeger enkāl kon geschieden na rata van 1/1 in goud en 1/4 in nationale valuta.

Het vereiste krediet tot betaling van de verhoging van het Belgisch quorum, zegge 240 miljoen BTR of ongeveer 11,678 miljard frank, wordt uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1977 en maakt het voorwerp uit van artikel 6 van her onderhavige ontwerp.

Er dient evenwel opgemerkt dat dit krediet slechts ten belope van 8,758 miljard Belgische frank zou moeten worden gebruikt, zijnde ~~±~~ van voormeld bedrag, indien zou worden beslist ~~±~~ van de quorumverhoging te beraalen in buitenlandse valuta of in BTR en voor zover de Nationale Bank van België dat vierde zou kunnen betalen. Om de Bank te machtigen bij het Fonds een storting in BTR uit te voeren zou de rest van artikel 6 (alinea 4, 1<sup>re</sup> zin) van de besluitwet n° 5 van 1 mei 1944 moeren worden aangevuld. Dit voorsel tot tekswijziging is vervat in artikels *L'ail bet ioetsontoerp,*

Hoe dan ook zal het bedrag dat door de Belgische Raad aan het Fonds in Belgische frank moet worden beraald bijna volledig worden vereffend in scharkisbons, uitgeschreven in Belgische frank en mobiliseerbaar door her Fonds naargelang van zijn behoeften aan onze valuta.

III. — Resolutie n° 314 betreffende de speciale verhogingen van de indrijvingen op het kapitaal van de Wereldbank (artikel 3 van het wetsontwerp).

Her Internationaal Monetair Fonds en de Welheld staan er op de relatiec omvang van de bijdragen van de Lid-Staten in het kapitaal van beide insrellingen zoveel mogelijk onveranderd te houden. De landen die roesternnen in een verhoging van hun quorum bij her Fonds worden dus geacht, ~~±~~ bepaalde overeenstemmende mate hun inschrijving op het kapitaal van de Bank te verhogen.

Op grond van dit principe stelt de Resolutie n° 314 voor onze huidige kapitaalinschrijving van 554,5 miljoen dollar van 1944 te brengen op 726,8 miljoen, zegge een verhoging van 172,3 miljoen dollar van 1944.

De kapitaalverhoging zal aanleiding geven tot een effectieve betaling van 10 % zegge 17,23 miljoen dollar van 1944 of 20,785 miljoen courante dollar of ± 839 miljoen Belgische frank (regen de koers van 1 dollar = 40,3344 Belgische frank).

Daar de betaling van voornelde som van 839 miljoen Belgische frank in twee gelijke termijnen zal gebeuren voor de jaren 1977 en 1978, werd een krediet van 420 miljoen Belgische frank uitgerokken op de begroting van her Ministerie van Financiën voor her begrotingsjaar 1977 (Tirel II - Kapitaaluitgaven - art. 83.12). Het saldo werd uitgetrokken op Je begroting voor 1978.

De Wereldbank speelt op dit ogenblik een belangrijke rol in de transfer van middelen naar de ontwikkelingslanden om ze te helpen bij de uitvoering van hun ontwikkelingsprogramma (± 5,8 miljard dollar leningen aan 54 ontwikkelingslanden tijdens het laatsre financieel jaar 1976-1977).

En ce qui concerne la Belgique, la quote-part actuelle de 650 millions Je DTS sera augmentée de 240 millions  $\sim$  890 millions Je DTS. Le paiement pourra en être libéré au choix en DTS, en monnaies étrangères ou en monnaie nationale alors que ce paiement pouvait être effectué antérieurement à concurrence de  $\sim$  en or et de  $\sim$  en monnaie nationale.

Le crédit nécessaire au paiement de l'augmentation de la quote-part de la Belgique, soit 240 millions Je DTS ou environ 11,678 milliards de francs, a été inscrit au budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1977 et fair l'objet de l'article 6 du projet de loi.

Il convient toutefois de remarquer que ce crédit ne devrait être utilisé qu'à concurrence de 8,758 milliards de francs belges représentant les  $\sim$  du montant précité, au cas où il serait décidé de payer en monnaie étrangère ou en DTS le quart de l'augmentation de la quote-part et dans la mesure où ce quart pourrait être réglé par la Banque nationale de Belgique. C'est pour habiller celle-ci à effectuer un versement en DTS que le texte de l'article 6 (alinéa 4 - 1<sup>re</sup> phrase) de l'arrêté-loi 11<sup>o</sup> du 1<sup>er</sup> mai 1944 devrait être complété. Cette proposition de modification du texte bit l'objet de l'article 6 du projet de loi.

De toute façon, le montant de francs belges payables par l'Etat belge au Fonds devra, pour la quasi totalité, être libéré en bons du Trésor libellés en francs belges et mobilisables par le Fonds au fur et à mesure de ses besoins en devises belges.

III. — Résolution n° 314 relative aux augmentations spéciales des souscriptions au capital de la Banque Mondiale (article 3 du projet de loi).

Le Fonds Monétaire International et la Banque Mondiale désirent que la part relative des souscriptions des Etats membres au capital des deux institutions soit modifiée le moins possible. Il en découle que les pays qui approuvent une augmentation de leur quote-part au Fonds sont censés accepter, dans une certaine mesure correspondante, une augmentation de leur souscription du capital de la Banque.

En application de ce principe, la Résolution n° 314 propose de porter notre souscription actuelle au capital de 554,5 millions de dollars de 1944 à 726,8 millions, soit une augmentation de 172,3 millions de dollars de 1944.

L'augmentation de capital donnera lieu à un paiement effectif de 10 %, soit 17,23 millions de dollars de 1944 ou 20,785 millions de dollars courants ou ± 839 millions de francs belges (au cours de 1 dollar = 40,3344 francs belges).

Le paiement de la somme précitée de 839 millions de francs belges devant s'effectuer en deux tranches égales pour les années 1977 et 1978, un crédit de 420 millions de francs a été inscrit au budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1977 (Titre II - Dépenses de capital, art. 83.12). Le solde a été inscrit au budget pour l'année 1978.

La Banque Mondiale joue en ce moment un rôle important dans le transfert de ressources aux pays en voie de développement, afin d'aider ceux-ci dans l'exécution de leur programme de développement (au cours du dernier exercice financier 1976-1977, des prêts pour quelque 5,8 milliards de dollars ont été octroyés à 54 pays en voie de développement).

IV. - Resolutie n° 100 betreffende de verhoging van het Maatschappelijk kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij (artikel 4 van het wetsontwerp).

Aansluitend bij de verhoging van de quota van het Internationaal Monetair Fonds en de kapitaalinschrijvingen van de Wereldbank is ook voorgesteld her kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij te verhogen.

Het gaat hier om een eerste verhoging van de middelen van deze in 1956 opgerichte instelling, waarvan het doel vooral is de Lid-Staten te helpen bij hun economische ontwikkeling en dit door aanmoediging van de groei van de produktieve privé-ondernemingen (door investeringen onder de vorm van leningen of deelnemingen in het kapitaal). Bovendien zal de I.F.M. in de roekorst een belangrijke rol spelen ten gunste van de ontwikkelingslanden als catalysator voor de aantrekking van vreemde privé kapitalen, nodig voor de verwezenlijking van grote projecten in deze landen, vooral in de industriële sector.

Bij de Resolutie n° 100 wordt België uitgenodigd zijn kapitaalinschrijving te verhogen met Il,231 miljoen dollar of ± 455,5 miljoen Belgische frank. Dit laatste bedrag zal dienen betaald te worden in vijf gelijke jaarialijke termijnen van ± 91,1 miljoen Belgische frank elk, vanaf 1978 tot en met 1982. De vereiste krediteren zullen tijdens deze jaren op de begroting van het Ministerie van Financiën worden uitgeroepen.

#### Algemene besprekking

In bijlage bij het onderhavige verslag worden drie nota's gepubliceerd die een korre beschrijving bevatte van de oorsprong, de doelsrellingen en de werking van her LM.F., de Wereldbank en de Internationale Financieringsmaatschappij.

#### I. Wisselkoersbepalingen.

De statuten van her LM.F. bepalen dat het Fonds roezich rnoer uitoefenen op de ontwikkeling van her monetair systeem en dat daartoe algemene maatregelen kan aanbevelen opdat de lidstaten een gepast beleid zouden voeren o.m. inzake de wisselkoersen. De vraag kan gescreld worden of het I.M.F. over de nodige instrumenten beschikt om deze taak te vervullen?

De Minister van Financiën deed opmerken dat de huidige en de geamendeerde statuten inderdaad diverse bepalingen bevatten die her Fonds mochten roeieren zijn raak op efficiënte wijze te vervullen. De insrelling kan in dit verband tot de lidstaten aanbevelingen richen waarvan de aard, naargelang van de vorm en her volume van de versprekere bijstand, een min of meer dwingend karakter kan vertonen zodat her mogelijk is invloed uit te oefenen op her algemeen intern en extern beleid van de betrokken landen. Dit werd trouwens op treffende wijze geïllustreerd tijdens de recente russenkomsen van her I.M.F. ten gunste van sommige van zijn leden.

In aansluiting met deze problematiek verwees een lid naar de keuze die, krachtens de geamendeerde statuten, door elk land zal kunnen uitgeoefend worden m.b.t. de aanneming van een eigen wisselkoersstelsel. Welk zalonder dit nieuw systeem de rol van her I.M.F. zijn en welk zullen de gevolgen zijn voor België?

In antwoord hierop deelde de Minister mede dat her Fonds verplicht zal zijn toezicht uit te oefenen op de door de geamendeerde statuten roegelaten wisselkoerspraktijken. De

IV. - Résolution n° 100 relative à l'augmentation du capital social de la Société financière internationale (article 4 du projet de loi).

Corollairement à l'augmentation des quotes-parts du Fonds Monétaire International et des souscriptions au capital de la Banque Mondiale, il est aussi proposé d'augmenter le capital de la Société Financière Internationale.

il s'agit *ici* d'une première augmentation des ressources de cette institution, qui a été créée en 1956 et dont l'objectif consiste principalement à aider les Etats membres dans leur développement économique, en encourageant la croissance des investissements productifs du secteur privé (par des investissements sous forme de prêts ou de participations au capital). En outre, la S.F.I. jouera à l'avenir un rôle important en faveur des pays en voie de développement comme catalyseur d'apport de capitaux privés, nécessaires pour la réalisation de grands projets dans ces pays, surtout dans le secteur industriel.

La Résolution n° 100 invite la Belgique à augmenter de Il,231 millions de dollars, soit 455,5 millions de francs belges environ, sa souscription au capital de la S.F.I. Ce montant devra être versé en cinq tranches annuelles égales de ± 91,1 millions de francs belges chacune, de 1978 à 1982. Les crédits nécessaires devront être prévus ces années au budget du Ministère des Finances.

#### Discussion générale

En annexe au présent rapport sont publiées trois notes qui rappellent succinctement l'origine, les objectifs et le fonctionnement du F.M.I., de la Banque Mondiale ainsi que de la Société Financière Internationale.

#### I. Dispositions de change.

Dans les statuts du F.M.I., il est prévu que le Fonds est tenu de surveiller l'évolution du système monétaire et qu'il peut à cette fin recommander des mesures générales pour que les pays membres mènent une politique appropriée, notamment en matière de dispositions de change. Il est permis de se demander si le F.M.I. dispose des instruments nécessaires en vue de s'acquitter de cette tâche.

Le Ministre des Finances fait observer que les statuts actuels et amendés contiennent en effet diverses dispositions qui devront permettre au Fonds de remplir efficacement son rôle. L'institution peut en cette matière adresser aux pays membres des recommandations dont la nature, suivant la forme et le volume de l'assistance octroyée, pourra être plus ou moins contraignante, de façon à exercer une influence sur la politique intérieure et extérieure des pays concernés. Ceci a d'ailleurs clairement été illustré au cours des interventions les plus récentes du F.M.I. en faveur de certains de ses membres.

A propos de ce problème, un membre fait allusion au choix que chaque pays pourra faire, aux termes des nouveaux statuts, en ce qui concerne l'adoption d'un régime de change qui lui soit propre. Quel sera, sous le nouveau régime, le rôle du F.M.I. et quelles en seront les conséquences pour la Belgique?

Le Ministre répond que le Fonds sera tenu de surveiller les pratiques de change permises par les statuts amendés. Les administrateurs se sont déjà mis d'accord sur les prin-

Beheerders hebben rCLJs een akkoord bereikt over de principes en de krachtrlijnen van de procedure van toezicht door het Fonds op het wisselkoersbelijden na de inwerkingtreding van het tweede amendement op zijn statuten.

Zodra de statuten geamendeerd zijn zal België aan het I.M.F. de wisselkoersbepalingen moeten mededelen die het voorernemens is toe te passen. Dit kan het huidig wisselkoers-systeem zijn dat bestaat in het behoud van de koers van de BF binnen de marge van 2,25 % t.o.v. de vastgelegde spilloekoers voor de valuta's van de landen die deelnemen aan de overeenkomst inzake de vernauwing van de schorrelingsmarges tussen de communautaire valuta's (de slang-overeenkoms). Dit type van overeenkomst wordt trouwens bij wijze van voorbeeld aangehaald in de nieuwe statuten als mogelijke wisselkoersbepalingen die door de leden kunnen worden aangenomen.

N.a.v. de raadplegingen die, zoals voor de andere landen, geregeld tussen het I.M.F. en België plaatsvinden, zal worden nagegaan of de principes waarover de Beheerders een akkoord bereiken en de algemene verplichtingen van de lidstaten worden nageleefd.

## 2. Vermindering van de rol van het goud en cessie door het Fonds van zijn goudvoorraad.

Op blz. 3 van de Memorie van toelichting wordt onder rubriek I, B, ondersreept dat de geamendeerde statuten bepalingen bevat om de rol van het goud in het internationale monetaire stelsel geleidelijk te verminderen. Uit de Commissie werd gevraagd of de pogingen van het I.M.F. op dat punt verantwoord zijn en in welke mate de bepalingen te vermijden dat op de goudmarkt de prijs wordt gereguleerd of een vaste prijs wordt vastgesteld (zie art. V, Sectie 12 van de geamendeerde statuten) tot doel heeft de reks in overeenstemming te brengen met een bestaande praktijk.

In hetzelfde verband werden inlichtingen gevraagd betreffende de verkoop door het I.M.F. van een gedeelte van zijn goudvoorraad.

In zijn antwoord ondersreept de Minister dat in de huidige omstandigheden de productie van het goud en de vastsrelling van zijn prijs aan te veel onzekerheden zijn blootgescreet om hieraan de waardebepaling van de valuta's te koppelen. Bovendien meent hij dat de omvang van de goudexploitatie onvoldoende is om aan de behoeften van bijkomende likwiditeiten te beantwoorden. In de optiek van de vermindering van de rol van het goud in het internationale monetaire stelsel, dient er aan herinnerd dat het I.M.F. maatregelen heeft getroffen voor de verkoop van één derde van zijn goudvoorraad.

De beslissing van het Interim Comité terzake bepaalt dat reeds voor de inwerkingtreding van het amendement op de statuten van het I.M.F., deze instelling over een periode van vier jaar, 1/6 (25 miljoen ons) van zijn goudvoorraad ten voordele van de ontwikkelingslanden zal verkopen en een ander zesde zal teruggeven aan de Lid-Sraten, in verhouding tot hun quota.

a) De uerkopen te; uoordele l'an de ontwikkelingslanden verlopen als volgt:

- Het Fonds verkoopt goud aan Lid-Sraten, in wiens valuta zijn tegoeden zeer beperkt zijn, tegen hun eigen valuta en onder voorwaarde dat zij zich verbinden het goud onmiddellijk af te staan aan het Fiduciair Fonds. Deze transacties gebeuren tegen de officiële goudprijs (35 BTR per ons).

- Het Fiduciair Fonds dat op deze wijze in het bezit komt van het goud verkoopt het tegen de marktprijs.

rites et les grandes lignes de la procédure concernant la surveillance des politiques de change par le fonds après l'entrée en vigueur du deuxième amendement à ses statuts.

Dès que les statuts auront été amendés, la Belgique devra notifier au F.M.I. les dispositions de change qu'il entend appliquer. Il pourra s'agir du régime actuel qui consiste à maintenir les cours du franc belge à l'intérieur d'une marge de 2,25 % par rapport au taux pivot arrêté pour les monnaies des pays participant à l'accord sur le rapprochement des marges de fluctuation entre monnaies communautaires (l'accord du « serpent »). Ce type d'accord est repris à titre d'exemple dans les nouveaux statuts en tant que dispositions de change pouvant être adoptées par les membres.

Lors des consultations régulières menées par le F.M.I. avec la Belgique, tout comme avec les autres pays, celui-ci examinera si les principes sur lesquels les Administrateurs se sont mis d'accord et les obligations générales inhérentes aux pays membres en matière de change sont observés.

## 2. Réduction du rôle de l'or et cession par le Fonds de ses avoirs en or.

A la page 3 de l'exposé des motifs, sous la rubrique I, B, il est signalé quelques statuts amendés comportant des dispositions qui visent à réduire de manière progressive le rôle de l'or dans le système monétaire international. Un membre de la commission demande si les efforts entrepris en ce sens par le F.M.I. se justifient et dans quelle mesure la disposition "éviter le contrôle du prix, ou l'établissement d'un prix fixe sur le marché de l'or" (voir article V, section 12, des statuts amendés) vise la mise en concordance du texte avec la pratique existante.

Dans le même ordre d'idées, des précisions sont demandées sur la vente, par le F.M.I., d'une partie de ses avoirs en or.

Dans sa réponse, le Ministre souligne que, dans les circonstances actuelles, la production de l'or et la fixation de son prix sont soumises à trop d'aléas pour y lier la détermination de la valeur des monnaies. En outre, il estime que le volume de la production d'or ne suffit pas à couvrir les besoins de liquidités supplémentaires. Dans l'optique de la réduction du rôle de l'or dans le système monétaire international, il convient de rappeler que le F.M.I. a pris des dispositions pour la vente d'un tiers de ses avoirs en or.

La décision prise par le Comité intérimaire prévoit que, dès avant l'entrée en vigueur de l'amendement aux statuts du F.M.I., celui-ci devait, sur une période de quatre ans, vendre un sixième de ses avoirs en or (25 millions d'onces) au bénéfice des pays en voie de développement et restituer un autre sixième aux Etats membres proportionnellement à leur quota.

a) Les ventes au bénéfice des pays en voie de développement se déroulent comme suit :

- Le F.M.I. vend, contre la monnaie de ces pays, de l'or aux Etats membres dans la monnaie desquels ses avoirs sont très réduits, étant entendu que ceux-ci s'engagent à le rétrocéder immédiatement au Fonds fiduciaire, les deux transactions s'effectuant au prix officiel de l'or (35 DTS l'once).

- Le Fonds fiduciaire, qui entre ainsi en possession de l'or, le revend au prix du marché.

De winst voortspruitend uit het verschil tussen de verkoopprijs en de officiële prijs van het goud is gedeeltelijk bescremd voor het toekennen van leuringen met zeer lage rentvoer aan de uiterste ontwikkelingslanden en zul, voor wat her saldo betreft, onder de ontwikkelingslanden verdeeld worden. Einde 1977 bedroeg het globaal bedrag van de aldus verworven winst 964 miljoen dollar.

Met betrekking tot één zesde van de goudvoorraad van het I.M.F. dat ten voordele van de ontwikkelingslanden dien verkocht te worden, heeft het Fiduciair Fonds tot op heden 14 453400 ons verkocht. De eerste verkoop vond plaats op 2 juni 1976.

b) Voor een zesde van het te restituieren goud, werd in de loop van het jaar 1977 ongeveer 12 miljoen ons aan de Lid-Sraren afgesaan tegen de officiële goudprijs.

### 3. Bijzondere trekkrachten en de inflatie.

Een lid merkte op dat in bepaalde kringen de mening heerst dat de toeënning van BTR verantwoordelijk zou zijn voor inflatoire spanningen.

De Minister meent dat deze voorselling niet gepast is. Zij vindt wellicht haar oorsprong in de gelijktijdigheid van beide fenomenen.

Inderdaad, de eerste toeënning V3n BTR gebeurde tijdens de periode 1970-1972 voor een totaal van 9,3 miljard BTR. Dit bedrag is sindsdien niet meer aangegroeid. Gedurende deze periode heeft men een overnationale aangroei van de internationale likwiditeiten onder de vorm van reservevaluta's (dollar) gekend. Vergelijken met het peil van de internationale reserves, waarvan het huidig volume 300 miljard dollar benadert, vertegenwoordigt het bedrag van uitgegeven BTR slechts een zeer gering deel van de globale reserves.

### Besprekking van de artikelen

#### Artikelen 1 tot 4.

De Raad van State heeft i.v.m. de eerste vier artikelen opmerkingen gemaakt omtrent de formulering; aan de resoluties wordt namelijk «volkorenneurwerking» gegeven. Zulks is inderdaad onbruikbaar, de resoluties treden immers eerst in werking nadat zij door drie-vijfde van de Lid-Staten zijn aangenomen en her I.M.F. daar officieel mededeling van gedaan heeft. De in de resoluties vervarre statuurwijzigingen zijn, zodra de gekwalificeerde meerderheid bereikt is, zelfs bindend voor de Sraren die ze niet mochten hebben aangenomen.

De ware strekking van de artikelen 1 tot 4 moet zijn, de Belgische Regering ertoe te machtigen België's aanneming van de voorgestelde resoluties toe te zenden, welke aanneming mede de vereiste meerderheid zal helpen vormen.

De Minister verwees in zijn antwoord naar bladzijde II van de Memorie van toelichting, waar eraan herinnerd wordt dat de traditionele goedkeuringsformule in dergelijke aangelegenheden is: «Het Verdrag... zal volkomen eurwerking hebben». Het leek het departement van Buitenlandse Zaken dan ook niet aangewezen van deze formule af te wijken.

\*\*

Op het ogenblik van de indiening van het wersonwerp was de resolutie aangaande de verhoging van het staatschappelijk

Le bénéfice dégagé par la différence entre le prix de vente et le prix officiel de l'or est affecté en partie à l'octroi de près de taux d'intérêt très réduits aux pays en voie de développement les plus pauvres; le solde sera réparti entre ceux-ci. A la fin de 1977, le bénéfice ainsi acquis s'avait au total à 1964 millions de dollars.

Du sixième des avoirs en or du F.M.I., qui doivent faire l'objet de ventes au bénéfice des pays en voie de développement, le Fonds fiduciaire a vendu à ce jour 10 453 400 onces, la première vente ayant eu lieu le 2 juin 1976.

b) Du sixième de l'or appelé à être restitué, 12 millions d'onces environ ont été vendues dans le courant de l'année 1977, de cessions aux Etats membres, cessions effectuées au prix officiel de l'or.

#### 3. Droits de tirage spéciaux et inflation.

Un membre fait remarquer que, selon certains milieux, l'attribution de DTS serait à l'origine de pressions inflationnistes.

Le Ministre estime que cette conception est inadéquate. Il trouve sans doute son origine dans la simultanéité des phénomènes.

En effet, la première attribution de DTS remonte à la période 1970-1972 et a porté sur un montant total de 9,3 milliards de DTS, montant qui n'a pas été augmenté depuis. Durant cette même période, on a assisté à un accroissement excessif des liquidités internationales sous forme de monnaie de réserve (dollar). Comparé au niveau des réserves internationales, dont le volume actuel approche les 300 milliards de dollars, le montant des DTS émis ne représente qu'une partie infime des réserves globales.

### Discussion des articles

#### Articles 1 à 4

En ce qui concerne les quatre premiers articles, le Conseil d'Etat a émis une observation concernant la formule selon laquelle les résolutions sortiront leur «plein et entier effet». Cette formule n'est pas adéquate puisque les résolutions n'entreront en vigueur qu'en vertu de l'acceptation par les trois cinquièmes des Etats membres ou de la communication «officielle» qu'en fera le Fonds. Les modifications statutaires contenues dans la résolution s'imposeront même aux Etats qui ne les auraient pas acceptées, si la majorité qualifiée est réunie.

L'exacte portée qu'il convient de donner aux articles 1 à 4 du projet de loi devrait être d'autoriser le Gouvernement belge à adresser au F.t.W.LI. l'acceptation par la Belgique de la résolution proposée, acceptation qui contribuera à former la majorité requise.

Le Ministre se réfère dans sa réponse à la page II de l'exposé des motifs, qui rappelle que la formule d'approbation traditionnelle utilisée en de telles circonstances est la suivante: «Le Traité... sortira son plein et entier effet». Le département des Affaires étrangères a estimé dès lors qu'il ne s'indiquait pas de s'écartez de cette formule.

\*\*

Au moment du dépôt du projet de loi, la résolution concernant l'augmentation du capital social de la Société Finan-

kapiruul van de Internationale financieringsruuntschappf, nog ter sternening voorgelegd aan de Raad van Gouverneurs van deze instelling. Inmiddels werd deze resolutie op 20 november 1977 goedgekeurd. Om hiermede rekening te houden srelr de Regering voor (zie *Stuk* n° 14.1.2) de besta.mde reksr van artikel 4 te wijzigen.

De arrikelen 1 tot 3 en de nieuwe reksr voorgesteld voor artikel 4 worden eenparig aangenomen.

#### Arr. 5.

Op de vierde laatste regel van de Franse rekst, moet een drukfout worden verbeterd : her woord « du » moet worden vervangen door «au».

Artikel 5 werd eenparig aangenornen.

#### Art. 6.

Bij wijze van amendement stelr de heer Defraigne voor op de tweede regel, « het jaar 1977 » te vervangen door « her jaar 1978 ». De goedkeuring van de wet zal in 1978 gebeuren. Het is dan ook maar logisch en begroringstechnisch volkomen verantwoord, de uit dit ontwerp volgende uitgave aan te rekenen op de hegrotting 1978. Door de eigenaardige handelwijze van de Regering, de begroting 1977 te willen hzwaren, rijzen volgens een lid vragen ornrrcnr ecu in beginsel louer rechnisch aangelegenheid.

De Minister van Financiën wenst de inschrijving van het kredier op de begroting 1977 te handhaven. Immers, de resolutie berreffende de verhoging van de quota van de leden van het I.M.F. werd op 22 maarr 1976 door de Raad van Gouverneurs van deze insrelling goedgekeurd en de wer gevende procedure voor de goedkeuring van onze inschrijving werd in 1977 aangevar door de indiening van her wers onwerp. Het is derhalve aangeraden de inschrijving van het berrokkent krediet ten laste van hetzelfde begrottingsjaar te voorzren.

Da,u cuboven laar de Minisrer opmerken dat de vereffeuwing van dit begrotingskrediet bijna geen weerslag zal hebben op de Scharkist. Op het ogenblik dat de verhoging van her quorum van België zal dienen geregald te worden zal moeren gekozen worden tussen de hiernavolgende twee mogelijkheden van regeling:

- ofwall in Belgische frank ren belope van 100 %;
- ofwall ten belope van uit van de verhoging, in BTR of in vreemde valura's, her saldo (1.) zal dienen geregald te worden in Belgische frank.

Zowel in het eerste als in her tweede geval, zal slechts 1/1 van 1 % van de verhoging van de quota daadwerkelijk in Belgische frank raoeten betaald worden door de Scharkisr. Her saldo zal geregald worden door her uitschrijven van Schatkisrbons.

Het amendement werd verworpen met 11 regen 1 stem. Artikel 6 werd aangenomen met 11 regen 1 stem.

Het gehale onrwerp, zoals her hierna volgr, wcrd aangenomen met 11 sernrnren en lonthouding.

*De Rapporteur,*

A. d'ALCANTARA.

*De Voorätter,*

H. DERUELLES.

cit:rl lureruationale crain encore soumise au vote du Conseil des Gouverneurs de cette institution. Entre-temps, cette resolution, approuvée le 2 novembre 1977. Pour tenir compte de cette approbation, le Gouvernement propose de modifier le texte actuel de l'article 4 comme il est mentionné ci-dessus (voir Doc. n° 143/2).

Les articles 1 à 4 et le nouveau texte proposé pour l'article 4 sont adoptés il l'unanimité.

#### Arr. 5.

À la troisième ligne avant la dernière du texte français, il y a lieu de corriger une erreur typographique: le mot « du » doit être remplacé par le mot « au ».

L'article 5 est adopté il l'unanimité.

#### Arr. 6.

Par voie d'amendement, M. Defraigne propose de remplacer, à la deuxième ligne, les mots « l'exercice 1977 » par les mots « l'exercice 1978 ». L'adoption de la loi se fera en 1978. Il est dès lors logique et parfaitement justifié, du point de vue de la technique budgétaire, d'imputer au budget pour 1978 la dépense découlant du présent projet de loi. Le membre estime que cette façon de faire insolite du Gouvernement de vouloir grever le budget de 1977 fait naître des questions. Il propos d'une matière qui est en principe plement technique.

Le Ministre des Finances entend maintenir l'inscription du crédit au budget de 1977. En effet, la résolution relative à l'augmentation des quotes-parts des membres du F.M.I. a été approuvée le 12 mars 1976 par le Conseil des Gouverneurs de cette Institution, et la procédure législative d'approbation de notre souscription a été entamée en 1977 par le dépôt du projet de loi. Il s'indique dès lors de prévoir l'inscription de ce crédit à charge du même exercice budgétaire.

Le Ministre fait observer en outre que la liquidation de ce crédit budgétaire n'aura pratiquement pas de répercussions sur la Trésorerie. Lorsqu'il s'agira de régler l'augmentation de la quote-part de la Belgique, il conviendra de choisir entre les deux possibilités de règlement ci-après:

- soit en francs belges, à concurrence de 100 %;
- soit en DTS ou en monnaies étrangères, 3 concurrence d'un quart de l'augmentation, le solde (c'est-à-dire trois quarts) devant être réglé en francs belges.

Dans le premier cas comme dans le second, un quart seulement de 1 % de l'augmentarion de la quore-parr devra effectivement être versé en francs belges par le Trésor, le solde étant réglé pa! l'émission de bons du Trésor.

L'amendement est rejeté par 11 voix contre 1. L'article 6 est adopté par 11 voix contre 1.

L'ensemble du projet, tel qu'il figure ci-après, est adopté par 11 voix et 1 abstention.

*Le Rapporteur,*

A. d'ALCANTARA.

*Le Président,*

H. DERUELLES.

TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

---

## Artikel 1.

De Resolutie n° 31-4 aangenomen op 30 april 1976 door de Raad van Gouverneurs van her Internationaal Muntfonds en die betrekking heeft op het tweede amendement op de statuten van het Internationaal Mumfonds, zal volkomen uitwerking hebben.

## Art. 2.

De Resolutie n° 31-2 aangenomen op 22 maart 1976 door de Raad van Gouverneurs van her Internationaal Muntfonds en die betrekking heeft op de verhoging van de quota van de leden van het Fonds - zesde algemene herziening - zal volkomen uitwerking hebben.

## Art. 3.

De Resolutie n° 314 aangenomen op 9 februari 1977 door de Raad van Gouverneurs van de Internationale Bank voor Wederopbouwen en Onwikkeling en die betrekking heeft op de speciale verhogingen van de inschrijvingen op het maatschappelijk kapitaal, zal volkomen uitwerking hebben.

## Art. 4.

De resolutie n° 100 aangenomen op 2 november 1977 door de Raad van Gouverneurs van de Internationale Financieringsmaatschappij en die betrekking heeft op de verhoging van her maatschappelijk kapitaal, zal volkomen uitwerking hebben.

## Art. 5.

De eerste zin van het vierde lid van artikel 6 van de besluitwet n° 5 van 1 mei 1944, waarbij de Koning gemachtigd wordt tot her bepalen van de voorwaarden inzake aankoop en verkoop van goud en buitenlandse munten en de Nationale Bank van België ontheven wordt van de verplichting tot het handhaven van een kasvoorraad in goud en buitenlandse deviezen welke ten minste met 40 % van haar verbintenis op zicht overeenstemt, gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1969, 7 juli 1973 en 6 april 1976, wordt door volgende bepaling vervangen:

• De Nationale Bank van België zal in haar boekhouding eveneens als eigen tegoeden kunnen opnemen de rechten die de Belgische Staat bezit als lid van her Internationaal Muntfonds, hetzij uit hoofde van her gedeelte van zijn quotum in het Fonds, dar de tegoeden in Belgische franken van dit laarsre overtreft, hetzij als deelnemer aan de afdeling van de bijzondere trekkingrechten van het Fonds, hetzij in elke andere hoedanigheid, en dit mits de Nationale Bank van België de verplichtingen op zich neemt die erin bestaan Belgische valuta, goud, bijzondere trekkingrechten, buitenlandse valuta of alle andere internationale activa, te leveren aan her Internationaal Muntfonds of aan de leden van het Fonds, en die aan België worden opgedragen door de statuten van het Fonds en zijn opeenvolgende wijzigingen of die zij op zich heeft genomen in het kader van die statuten. »

TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

---

## Article 1.

La Résolution n° 31-4 approuvée en date du 30 avril 1976 par le Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international et relative au deuxième amendement aux statuts du Fonds monétaire international sortira son plein et entier effet.

## Art. 2.

La Résolution n° 31-2 approuvée en date du 22 mars 1976 par le Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international et relative à l'augmentation des quotes-parts des membres du Fonds - sixième révision générale - sortira son plein et entier effet.

## Art. 3.

La Résolution n° 314 approuvée en date du 9 février 1977 par le Conseil des Gouverneurs de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement et relative aux augmentations spéciales des souscriptions au capital social sortira son plein et entier effet..

## Art. 4.

La résolution n° 100 approuvée en date du 2 novembre 1977 par le Conseil des Gouverneurs de la Société financière internationale et relative à l'augmentation du capital social sortira son plein et entier effet.

## Art. 5.

La première phrase de l'alinéa 4 de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1<sup>er</sup> mai 1944 autorisant le Roi à déterminer les conditions d'achat et de vente de l'or et des monnaies étrangères et relevant la Banque nationale de Belgique de l'obligation de maintenir une encaisse en or et en devises étrangères au moins égale à 40 % de ses engagements à vue, modifié par les lois des 9 juin 1969, 7 juillet 1973 et 6 avril 1976, est remplacée par la disposition suivante:

• La Banque nationale de Belgique pourra également comptabiliser dans ses écritures, comme avoirs propres, les droits que possède l'Etat belge comme membre du Fonds monétaire international, soit au titre de la partie de sa quote-part dans le Fonds qui excède les avoirs en francs belges de celui-ci, soit comme participant au département des droits de tirage spéciaux du Fonds, soit à tout autre titre, et cela moyennant reprise par la Banque nationale de Belgique des obligations de fournir de la monnaie belge, de l'or, des droits de tirage spéciaux, des monnaies étrangères ou tous autres actifs internationaux au Fonds monétaire international ou à ses membres, imposées à la Belgique par les statuts du Fonds et ses modifications successives, ou assumées par elle dans le cadre de ces statuts. »

## Art. 6.

Op de hegrotting van het Ministerie van Financiën voor het jaar 1977, Tirel II - Kapitaaluitgaven - Hoofdstuk VIII - Kredietverleningen en deelncmingen -, onder artikel 83.04 "Inschrijving van België op de verhoging van de quota van het Internationaal Muntfonds », wordt een krediet uitgetrokken van 11 677 737 600 frank, dar overeen-  
serrnr met maximum de tegenwaarde in Belgische frank van 240 000 000 bijzondere trekkingenrechten.

## Art. 6.

Il est ouvert au budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1977, Titre II - Dépenses de capital - Chapitre VIII - Octrois de crédits et participations -, à l'article 83.04 «Souscription de la Belgique à l'augmentation des quotes-parts au Fonds monétaire international », un crédit de 11 677 737 600 francs, correspondant à Z la contre-valeur en francs belges de 240 000 000 de droits de tirage spéciaux au maximum.

## BIJLAGE I.

## ANNEXE I.

## HET INTERNATIONAAL MUNTFONDS

## I. - Oprichting.

De statuten van her Internationaal Muntfonds (I.M.F.), evenals deze van de Wereldbank, werden opgescrewd rijdens de monetaire en financiële conferentie van de Verenigde Naties, gehouden te Bretton Woods (V. S.) in juli 1944.

Her Fonds werd opgericht op 27 december 1945. De openingsvergadering van zijn Raad van Gouverneurs had plaats op 8 maart 1946. Op 1 maart 1947 verklaarde her Fonds zich klaar om zijn financiële operaties te beginnen. Als een onafhankelijke internationale organisatie heeft her Fonds een overeenkomst gesloten met de Organisatie van de Verenigde Naties waarbij hun samenwerking voor kwesties van gemeenschappelijk belang wordt bepaald.

## II. - Doelstellingen van het Fonds.

De voornaamsrechte doelstellingen van her Fonds zijn het in de hand werken van de internationale samenwerking op monetair gebied, her bevorderen van de koersstabilité en de uitbreiding van de internationale handel; ten einde de leden te helpen met de uitbreiding van hun economische activiteiten en also bij te dragen tot her behoud van gunstige voorwaarden op de arbeidsmarkt en tot de verbetering van het levenspeil van de inwoners. Door her toekennen van zijn middelen, zal het Fonds aan de leden de mogelijkheid verschaffen om op passende wijze her volume en de duur van de onevenwichten in de beravingsbalansen te verberen.

## III. - Lidmaatschap.

De oorspronkelijke leden van her Fonds zijn de landen die aan de conferentie van Bretton Woods hebben deelgenomen en die op de rijdschap de overeenkomst bekrafftigd hebben.

Andere landen hebben nadien de mogelijkheid gehad lid te worden van her Fonds onder door de Insrelling gescrede voorwaarden welke gebaseerd zijn op eenvormige beginselen voor alle leden.

Op her einde van her laarste financiële dienstjaar reilde her Fonds 130 leden. België is een oorspronkelijk lid en is roegeredt tot het Fonds op 26 december 1945.

Her lidmaatschap in her Fonds is een voorafgaande voorwaarde voor toeteling tot de Wereldbank.

## IV. - Organisatie van het Fonds.

Overeenkomstig de statuten wordt het hoogste gezag uitgeoefend door de Raad van Gouverneurs, waarin elk lid veregenwoordigd is door een Gouverneur en een plaatsvervanger. Deze Raad houdt gewoonlijk eenmaal per jaar een vergadering, maar kan ook beslissingen nemen zonder bijeenkomst door een stemming per briefwisseling.

Bij her roezich op het beheer en de aanpassing van her internationaal monetair systeem worden de Gouverneurs bijgescrent door een ministerieel «Interim» Comité, dat werd opgericht rijdens de jaarvergadering van 1974 en dat uir 20 leden besraat.

De Gouverneurs hebben een belangrijk deal van hun bevoegdheid overgedragen aan de 20 Beheerders, waarvan er 5 worden benoemd door de leden mer her grootste quorum en de 15 andere verkozen worden door de Gouverneurs van hun groep. De vijf benoemde Beheerders veregenwoordigen de Verenigde Staten, her Verenigd Koninkrijk, Duitsland, Frankrijk en Japan. De door België aangewezen beheerde vertegenwoordigen eveneens Oostenrijk, Turkije en Luxemburg.

De beheerders zijn verantwoordelijk voor de courante leiding van de Insrelling, zij zetelen permanent in Washington onder her voorzitterschap van de Directeur-generaal, die rensen aan hel hoofd staan van de diensten van her Fonds.

De struktuur van her Fonds besraat uit vijf geografische en verschillende andere departementen voor administratieve en technische diensren.

## V. - Werkmiddelen van het Fonds.

De werkmiddelen van her Fonds worden ter beschikking gescreld van de leden om hen te helpen de doelstellingen van her Fonds te bereiken en om hen toe te laren de door de statuten bepaalde verplichtingen te vervullen. Deze werkmiddelen besraan hoofdzakelijk uir de quota en de leningen.

## LE FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL

## I. — Crédation.

Les statuts du Fonds Monétaire International (F.M.I.), ainsi que ceux de la Banque Mondiale, sont élaborés à lors de la Conférence monétaire et financière des Nations Unies qui s'est tenue à Bretton Woods (U.S.A.) en juillet 1944.

Le Fonds fut constitué le 27 décembre 1945. Une réunion inaugurale de son Conseil des Gouverneurs eut lieu le 8 mars 1946. Le 1<sup>er</sup> mars 1947, le Fonds annonça qu'il était prêt à commencer ses opérations financières. L'Organisation internationale indépendante, le Fonds a conclu avec l'Organisation des Nations Unies un accord qui fixe les modalités de leur coopération dans des questions d'intérêt commun.

## II. — Objectifs du Fonds.

Les objectifs principaux du Fonds sont de favoriser la coopération internationale, de promouvoir la stabilité des changes et de faciliter l'expansion et l'accroissement du commerce international et enfin d'aider les pays membres à développer leur activité économique et à contribuer ainsi au maintien de bonnes conditions de fonctionnement du marché de l'emploi et à l'amélioration du niveau de vie de leurs habitants. En leur procurant ses ressources, le Fonds fournira aux pays membres la possibilité de corriger d'une manière appropriée le volume et la Journée des déséquilibres des balances des paiements.

## III. — Affiliation.

Sous membres originaires du Fonds, les Etats qui ont participé à la Conférence de Bretton Woods et qui, à cette époque, ont ratifié la convention.

D'autres pays ont eu ensuite la possibilité de devenir membres du Fonds aux conditions prescrites par l'Institution et basées sur des principes qui sont uniformes pour tous les pays.

A la fin du dernier exercice financier, le Fonds comptait 130 membres. La Belgique est parmi les membres originaires du Fonds et a donné son adhésion le 26 décembre 1945.

L'affiliation au Fonds est une condition préalable pour devenir membre de la Banque Mondiale.

## IV. — Organisation du Fonds.

Conformément aux statuts, l'autorité suprême du Fonds est constituée par le Conseil des Gouverneurs au sein duquel chacun des Etats-membres est représenté par un Gouverneur et un Gouverneur suppléant. Ce Conseil se réunit normalement une fois par an mais peut aussi prendre des décisions sans se réunir en votant par correspondance.

Pour la surveillance et de la gestion et de l'adaptation du système monétaire international, les Gouverneurs sont conseillés par un Comité ministériel créé au cours de l'Assemblée annuelle de 1974 et composé de 20 membres.

Les Gouverneurs ont délégué un grand nombre de leurs pouvoirs aux 20 Administrateurs, dont 5 sont nommés par les cinq membres disposant des quotes-parts les plus élevées et les 15 autres sont élus par les Gouverneurs de leur circonscription. Les cinq Administrateurs nommés représentent les Etats-Unis, le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France et le Japon. L'administrateur désigné par la Belgique représente également l'Autriche, la Turquie et le Luxembourg.

Les administrateurs sont responsables de la gestion courante de l'Institution et siégent en permanence à Washington sous la présidence du Directeur général, qui est aussi le chef des services du Fonds.

La structure du Fonds comprend cinq départements géographiques et plusieurs départements administratifs, techniques et d'études.

## V. — Ressources du Fonds.

Les ressources du Fonds sont mises à la disposition des pays membres pour les aider à atteindre les objectifs du Fonds et leur permettre de remplir les obligations prévues par les statuts. Ces ressources sont constituées principalement par les quotes-parts et les emprunts.

## I. De quota.

De quota stellen de bijdragen van elk lid in de uitdelen van het Fonds vast. Zij bepalen eveneens de grenzen voor het bedrag der trekkingsrechten die op elke Fonds kunnen worden uitgevoerd en beïnvloeden het aantal stemmen waarover elk lid beschikt.

Bij de berekening van de individuele quota zal het Fonds inzonderheid rekening houden met de economische belangrijkheid van elk lid, met her peil van zijn monetaire reserves en met zijn aandeel in de wereldhandel.

Deze quota worden vastgesleed in de loop van de onderhandelingen tussen het betrokken land en een Bijzonder Comité van de Raad van Beheerders. Dit comité zal er over waken dat het nieuwe quorum past in de structuur van de bestaande bijdragen.

Onder de huidige statuten wordt de bijdrage van elk lid normaal op de volgende wijze betaald :

- a) een bijdrage in goud ten belope van 25 %;
- b) her saldo in zijn eigen valuta.

In dit verband kunnen en werden evenwel uitzonderingen toegegraten. Ten einde het Fonds toe te leren zijn raak op doeltreffende wijze te vervullen bepalen de statuten dat, met tussenpozen van niet langer dan vijf jaar, de quota aan een algemeen onderzoek onderworpen worden ingevolge waarvan men voor kan stellen over te gaan tot een verhoging ervan. Deze herzieningen hebben geleid tot verhogingen die gemiddeld 50 % (1959), 25 % (1966) en 33 % (1970) hebben bereikt. De zesde 5-jaarlijkse herziening van de quota die op dit ogenblik voorbereiding aan de lidstaten is voorgelegd, sert een gemiddelde verhoging van 32,5 % voor en zal het totale bedrag van de quota brengen van de regenwaarde van 29,2 miljard bijzondere trekkingssrechten (BTR) op de regenwaarde van 39 miljard BTR.

Voor België doet de toespraak zich als volgt voor: zijn oorspronkelijk quorum, dat overeenstemt met de regenwaarde van 125 miljoen BTR werd achtereenvolgens verhoogd tot 337,5 (1959), 422 (1966) en 650 miljoen BTR (1970). Na de voorgescrede verhoging met 240 miljoen IITR zal het K90 miljoen BTR bedragen.

## 2. leningen.

Krachtnaam zijn statuten heeft het Fonds de toelating zijn werknielen aan te vullen door middel van leningen. Deze kunnen volgende vormen aannemen:

### i) Algemene Leningsovereenkomsten (ALO).

In het begin der zeventiger-jaren heeft het Fonds, dat een rekord had aan "bruikbare valuta", onderhandelingen aangevaren met tien geindustrialiseerde landen - nadat genoemd de Groep van Tien - die geleid hebben tot een in oktober 1962 afgesloten leningsakkoord waarvan het huidig bedrag de tegenwaarde van 6,7 miljard BTR beloopt (mer inbegrip van de verbindenis aan de Zwitserse Nationale Bank).

De tussenkomst van de ALO is enkel mogelijk voor de financiering van trekkingen die door een van de tien deelnemende landen wordt uitgevoerd, wanneer de regoeden van het Fonds in de valuta van deze lidstaten onvoldoende blijken te zijn.

Deelname van België : 75 miljard BF.

### ii) Le/linge voor de financiering van de petroleumfaciliteit.

Tijdens de jaren 1974-1976 heeft het Fonds mer verschillende olieexporterende en geindustrialiseerde landen leningsakkoorden afgesloten voor een totaal bedrag van 6,9 miljard BTR.

Deze middelen werden ter beschikking gesteld van de leden om hen toe te leren het hoofd te bieden aan de verhoogde kosten inzake de invoer van petroleum en petroleumprodukten.

Deelname van België : 200 miljoen BTR.

### iii) Leningen voor de supplementaire financieringsfaciliteit.

Onlangs hebben de Beheerders van het Fonds de oprichting beslist van een nieuwe supplementaire financieringsfaciliteit waarbij het Fonds in de mogelijkheid gescreed wordt een aanzienlijk hoger bedrag van middelen ter beschikking te stellen van de leden die moeilijkheden ondervinden met het herstellen van hun evenwicht van hun beraalingsbalans. Tot op heden bedraagt het totale verbindenissen voor de financiering van de nieuwe faciliteit ongeveer 8,7 miljard BTR, dus een beetje meer dan 10 miljard dollar.

Deelname van België : 150 miljoen BTR.

## I. les quotes-parts.

Les quotes-parts déterminent la souscription de chaque membre au capital du Fonds. Elles fixent des limites quant aux montants des tirages pouvant être effectués sur le Fonds. Elles influencent également le nombre de voix dont dispose chaque pays membre.

Pour fixer le montant des quotes-parts individuelles, le Fonds se base notamment sur l'importance économique de chaque pays membre, le niveau de ses réserves monétaires et sa part relative dans le commerce mondial.

Ces quotes-parts sont déterminées lors de négociations entre le pays intéressé et un Comité spécial du Conseil des Administrateurs. Ce dernier l'aide à ce que la nouvelle quote-part s'insère dans la structure des souscriptions existantes.

Sous les statuts actuels, le versement de la souscription de chaque membre se fait normalement de la manière suivante :

- a) une souscription en or, à concurrence de 25 % ;
- b) le reliquat en monnaie nationale.

Toutefois, des exceptions peuvent et ont été autorisées à ce sujet.

Afin de permettre au Fonds de remplir efficacement son rôle, les statuts prévoient que l'on procédera tous les cinq ans au plus à une révision générale des quotes-parts à la suite de laquelle on peut proposer une augmentation de celles-ci. Ces révisions ont abouti à des relèvements qui, en moyenne, ont atteint 50 % (1959), 25 % (1966) et 33 % (1970). La sixième révision quinquennale des quotes-parts, qui est actuellement soumise à la ratification des pays membres, propose une augmentation moyenne de 32,5 % et portera le montant total des quotes-parts de l'équivalent de 29,2 milliards de droits de tirages spéciaux à l'équivalent de 39 milliards de DTS.

En ce qui concerne la Belgique, la situation se présente comme suit : sa quote-part initiale qui était de l'équivalent de 225 millions de DTS a été portée successivement à l'équivalent de 337,5 (1959), 422 (1966) et 650 millions de DTS (1970); le relèvement proposé qui porte sur 240 millions de DTS la fera passer à l'équivalent de 890 millions de DTS.

## 2. Les emprunts.

Aux termes de ses statuts, le Fonds est autorisé à augmenter ses ressources aux moyens d'emprunts. Ceux-ci prennent les formes suivantes :

### i) Accords généraux d'emprunt (AGE).

Au début des années soixante, le Fonds se trouvant à court de monnaies utilisables, a entamé des négociations avec dix pays industrialisés - appelés par la suite Groupe des Dix - pour aboutir à un accord de prêt qui est entré en vigueur en octobre 1962 et dont le montant actuel s'élève à l'équivalent de 6,7 milliards de DTS (y compris renouvellement de la Banque nationale suisse).

Le recours aux AGE n'est possible que pour financer un tirage effectué par l'un des dix pays participants lorsque les avoirs du Fonds en monnaies des pays membres s'avèrent insuffisants.

Participation de la Belgique : 75 milliards de FB.

### ii) Emprunts pour le financement du mécanisme pétrolier.

Au cours des années 1974 à 1976, le Fonds a conclu avec différents pays exportateurs de pétrole et pays industrialisés des accords d'emprunt pour un montant total de l'équivalent de 6,9 milliards de DTS.

Ces ressources ont été mises à la disposition de ses membres pour qu'ils puissent supporter l'incidence des augmentations des coûts des importations de pétrole et des produits pétroliers.

Participation de la Belgique : 200 millions de DTS.

### iii) Emprunts pour la facilité de financement supplémentaire.

Recemment, les Administrateurs du Fonds ont adopté des décisions créant une nouvelle facilité de financement supplémentaire qui permettra d'augmenter sensiblement les ressources que le Fonds peut mettre à la disposition de membres qui ont des difficultés à équilibrer leur balance des paiements. Jusqu'à présent, le montant total des engagements pour le financement de la nouvelle facilité, qui entrera probablement en vigueur mi-1978, s'élève à près de 8,7 milliards de DTS, soit un peu plus de 10 milliards de dollars.

Participation de la Belgique : 150 millions de DTS.

## VI. -- Gebruik van de middelen van het Fonds.

Onder bepaalde voorwaarden kan men beroulig van een vergoeding die verschilt naargelang de duur van het krediet, kunnen de leden gebruik maken van de gewone middelen van het Fonds om hun tijdelijke betalingsbalansmoeilijkheden op te lossen. Onder dit hoofdsruk kunnen 4 soorten van faciliteiten worden vernoemd met daarbij nog het Fiduciair Fonds en de Subsidierekening.

### I. De kredietbeschijven.

Na gebruik van zijn goudschijf d.w.z. de reserveschijf, waarbij de tegoeden van het Fonds in nationale munt op 100 % van zijn quorum gebracht worden, kan elk lid trekkingen uitvoeren in vier kredietbeschijven, die normaal elk 15 % van het quorum bedragen.

Zo het gebruik van de goudschijf onvoorwaardelijk en bijna automatisch is, worden de trekkingen in de 4 kredietbeschijven onderworpen aan criteria die strenger zullen worden naarmate her land in een hogere kredietbeschijf zal trekken.

Er wezen aangeschreven voorlopig, tot aan de invoegering van de zesde herziening van de quota, deze gewone limiet van 100 % (4 schijven van 25 %) gebracht werd op 145 % (4 schijven van 36,15 %) van het quotum.

De terugberalingen of wederinkopen in de goudschijf evenals wederinkopen in de kredietbeschijven moeren normaal worden verricht gedurende een periode van drie tot vijf jaar.

### 2. De compenserende financiering.

Deze faciliteit heeft tot objectief her roeken van een financiële bijstand aan de leden -- hoofdzakelijk landen met basisproducten die tijdelijke beraalingsbalansmoeilijkheden ondervinden als gevolg van een verzwakking van de exportontvangsten.

De mogelijkheden in deze faciliteit kunnen 75 % van het quorum bedragen en zijn niet gebonden aan het gebruik door het lid van zijn goudschijf of zijn gewone kredietbeschijven.

### 3. De verruimde faciliteit.

Krachtens de verruimde faciliteit kan het Fonds aan de leden met een deficiëntie beraalingsbalans, bijsrand verspreken voor langere perioden en voor grotere bedragen in verhouding tot hun quorum, dan was gebruikelijk is bij normale trekkingen in de kredietbeschijven.

De aldus verleende bijsrand is bestemd om te verhelpen aan belangrijke structurele tekortkomingen van de beraalingsbalans. De uit hoofde van dit mechanisme roegekende fondsen zijn onderworpen aan performance criteria die opgenomen zijn in een programma op middellange termijn.

Trekkingen in de verruimde faciliteit zijn nochrangs beperkt door het gebruik van de andere kredietbeschijven en hun gezamenlijk aanwendung mag niet hoger zijn dan 165 % van het quotum.

### 4. Financiering van buffervoorraden.

De onder deze vorm roegekende financiering zal de leden met beraalingsbalansmoeilijkheden helpen hun bijdrage te beralen tot vorming van buffervoorraden krachtnaam internationale overeenkomsten waaraan zij deelnemen.

De trekkingen in deze faciliteit maximum 50 % van het quotum worden toegevoegd aan de gewone kredietbeschijven maar verminderen voor eenzelfde bedrag her trekkingssrecht in de goudschijf indien hiervan geen gebruik werd gemaakt.

### 5. Het fiduciair fonds.

Dit in 1976 opgerichte fonds wordt beheerd door her I.M.F. als trustee. Zijn middelen komen voort uit de winst op de goudverkopen, uit vrijwillige bijdragen of uit leningen. Zij zullen dienen om bijsrand te verlenen onder de vorm van rechtsreeks transfers of van leningen met gunstvooraanndelen (0,5 %, terugberaling in tien jaar) ten bare van door her I.M.F. aangewezen ontwikkelingslanden.

### 6. De subsidierekening.

Deze rekening werd ingericht om de leden, die her meest getroffen werden door de huidige economische situatie, te helpen de kosten te dragen voor het gebruik van de in herader van de petroleumfaciliteit beschikbare gestelde middelen.

Drieentwintig lidstaten plus Zwitserland hebben bijdragen geschorst op de subsidierekening ten bedrage van ongeveer 160 miljoen BTR.

Deelname van België: 5,6 miljoen BTR.

## VI. -- Utilisation des ressources du Fonds.

Sous certaines conditions et moyennant le paiement d'une commission dont le taux variera en fonction de la durée du crédit, les membres du fonds peuvent avoir accès aux ressources ordinaires du Fonds pour résoudre leurs difficultés temporaires de balance des paiements. Nous pouvons distinguer sous ce chapitre quatre grands types de facilité auxquels s'ajoutent le Fonds fiduciaire et le Compte de subvention.

### I. les tranches de crédit.

Après avoir utilisé sa tranche-or, c'est-à-dire la tranche de réserve, portant ainsi les avoirs du Fonds dans sa monnaie, 100 % de sa quote-part tout membre peut faire des tirages dans quatre tranches de crédit, équivalant normalement à 15 % de la quote-part.

Si l'accès à la tranche-or est inconditionnel et quasi automatique, les tirages faits dans les 4 tranches de crédit sont soumis à des critères d'utilisation qui deviendront de plus en plus sévères au fur et à mesure que le pays tirera dans une tranche de crédit supérieure.

Il convient de noter que, provisoirement jusqu'à l'entrée en vigueur de la présente révision des quotes-parts, cette limite normale de 100 % (4 tranches de 25 %) a été portée à 145 % (4 tranches de 36,25 %) de la quote-part.

Les remboursements ou rachats de tirages dans la tranche-or, de même que les rachats dans les tranches de crédit doivent être effectués normalement dans un délai de trois à cinq ans.

### 1. Le financement compensatoire.

Cette facilité a comme objectif de porter une assistance financière aux membres principalement aux pays de production primaire dont la balance des paiements éprouve des difficultés temporaires du fait d'un affaiblissement de leurs recettes d'exportation.

Les tirages dans cette facilité peuvent s'élever à 75 % de la quote-part et ne sont pas liés à l'utilisation par le membre de sa tranche-or et de ses tranches ordinaires de crédit.

### 2. Facilité élargie.

Aux termes de la facilité élargie, le Fonds peut fournir à ceux de ses membres dont la balance des paiements est déficitaire, une assistance d'un montant supérieur par rapport à leur quote-part et pour une période plus longue que ne le permettent les dispositions relatives aux tranches normales de crédit.

L'assistance ainsi fournie est destinée à corriger les importantes déficiences structurelles de la balance des paiements. L'octroi de fonds au titre de ce mécanisme est assorti de critères de réalisation incorporés dans un programme à moyen terme.

Le recours à la facilité élargie est toutefois limité par l'utilisation des autres tranches de crédit et leur emploi combiné ne peut pas dépasser 165 % de la quote-part.

### 4. Financement des stocks régulateurs.

Le financement octroyé sous cette forme servira à aider les pays membres qui éprouvent des difficultés de balance des paiements, à financer leurs contributions à la constitution des stocks régulateurs en vertu des conventions internationales auxquelles ils participent.

Les tirages dans cette facilité -- 50 % au maximum de la quote-part -- s'ajoutent aux tranches ordinaires de crédit, mais supplémentaires à due concurrence le droit de tirage dans la tranche-or, si ce dernier n'a pas été exercé.

### 5. Le fonds fiduciaire.

Institué en 1976, ce fonds est géré par le F.M.I. en qualité de mandataire. Ses ressources proviennent des bénéfices réalisés sur les ventes d'or et des contributions volontaires ou des prêts. Ils serviront à fournir une aide sous forme de transfert direct ou de prêts octroyés à des candidats de faveur (intérêt de 0,5 %, remboursable en dix ans) et profiteront aux pays en "voie de développement désignés par le F.M.I..

### 6. Le compte de subvention.

Ce compte a été créé afin d'aider les pays membres les plus gravement touchés par la situation actuelle à faire face au coût d'utilisation des ressources mises à leur disposition dans le cadre du mécanisme pétrolier.

Vingt-trois pays membres plus la Suisse ont contribué au compte de subvention à concurrence d'environ 160 millions de DTS.

Participation de la Belgique: 5,6 millions de DTS.

## VII. -- De bijzondere trekkingsrechten -- BIR.

Het in 1969 aangenomen eerste amendement op de statuten machtigde her Fonds bijzondere trekkingssrechten uit te geven. Het BTR is een internationaal reserve-instrument dat aan de deelnemende leden wordt toegekend in verhouding tot hun quorum.

De schepping van BTR gebeurt ten belope van een globaal bedrag op basis van beslissingen die gelden voor perioden van vijf achtereenvolgende jaren en dit in functie van de bestaande behoeften aan internationale likwiditeiten.

Zo heeft her Fonds voor de eerste periode, die uitzonderlijk op 3 jaar werd vastgesteld (1970-1972), een totaal van 9,3 miljard BTR aan de deelnemende landen toegekend.

De BTR geven een onvoorwaardelijk recht om, niet van her Fonds zelf maar van de door hem aangewezen leden, een overeenkomstig bedrag van valuta te verkrijgen.

De aangewezen leden zullen die deviezen moeren verschaffen ten belope van her dubbel van her nettobedrag van de BTR die hun cumulatief zullen worden toegewezen. Als regenwaarde zullen zij bijkomende BTR ontvangen.

Anderzijds zullen de leden hun BTR slechts mogen gebruiken wanneer zulks nodig is d.w.z. in geval van een rekord op de beravingsbalans of van een verlies van reserves. Daarenboven zal her lid ze moeren wedersamenstellen volgens sommige criteria zodanig dat, over her verloop van een periode van vijf jaar, zijn BTR-tegoeden behouden blijven op een gemiddeld peil dat minstens 30 % van zijn gemiddelde toekenning dienr te bedragen.

Tot op 1 juli 1974, bepaalde her Fonds regelmatig de waarde van her BTR in verhouding tot de pariteit van de dollar. Vanaf dezelfde datum heeft her Fonds een nieuwe methode voor waardebepaling ingevoerd die gebaseerd is op een korf van 16 munten.

## VIII. -- Het tweede amendement op de statuten.

Na de opschorring op 15 augustus 1971 door de Verenigde Staten van de convertibiliteit van de dollar in goud, is het I.M.F. begonnen met een diepgaande studie van de maatregelen waarvan de toepassing noodzakelijk of wenselijk zou zijn ter verbetering of hervorming van her internationaal monetair stelsel.

De daartoe vereiste voorstellen werden uitgewerkt door de Raad van Beheerders in samenwerking met her "Comité van Twinrig" en nadere met her "Interim Comité".

Deze voorstellen werden door de Raad van Gouverneurs op 30 april 1976 goedgekeurd en zijn nu ter bekraftiging aan de lid-sraren voorgelegd.

De voorstellingen domeinen waarvoor wijzigingen van de statuten werden voorgescreven hebben betrekking op :

- de algemene opties inzake wisselkoersbepalingen;
- de vermindering van de rol van het goud in het internationaal monetair stelsel met inbegrip van de cessie door het Fonds van een deel van zijn goudvoorraad;
- de wijzigingen in de kenmerken en het gebruik van de B.T.R.;
- de vereenvoudiging en de uitbreiding van de financiële verrichtingen en transacties van her Fonds;
- de evenruile oprichting van een nieuworganisatie van her Fonds, her College;
- de verbetering van de organisatie en her beheer van her Fonds.

## VII. -- Les droits de tirage spéciaux -- DTS.

Le premier amendement aux statuts, adopté en 1969, habilitait le Fonds à émettre des droits de tirage spéciaux. Le DTS est un instrument de réserve internationale qui est alloué aux pays-membres en proportion de leur quote-part.

La création de DT5 est effectuée à concurrence de montants globaux sur la base de décisions couvrant des périodes de cinq ans consécutives et en fonction du besoin mondial de la liquidité internationale.

C'est ainsi que pour la première période, qui ne couvrait que trois années (1970-1972), le Fonds a alloué un montant total de 9,3 milliards de DTS aux participants.

Les DTS constituent un titre inconditionnel à obtenir non du Fonds lui-même, mais des membres désignés par lui, un montant équivalent de leur propre monnaie.

Les membres désignés seront tenus de fournir ces devises à concurrence du double du montant net des DTS qui leur auront été cumulativement alloués. Ils recevront en contrepartie des DT5 additionnels.

D'autre part, le pays-membre ne pourra utiliser ses DTS qu'en cas de besoin c'est-à-dire de déficit de balance ou de perte de réserves. Il devra en outre les reconstituer selon certains critères de façon à maintenir, au cours d'une période de cinq ans, ses avoirs en DTS à un niveau moyen qui ne peut pas être inférieur à 30 % de son allocation moyenne.

Jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1974, le Fonds fixait régulièrement la valeur du DTS par rapport au dollar E.-U. au pair du dollar. A partir de cette même date, le F.M.I. a mis en vigueur une nouvelle méthode d'évaluation sur la base d'un panier de 16 monnaies.

## VIII. -- le deuxième amendement aux statuts.

Après la suspension par les Etats-Unis, le 15 août 1971, de la convertibilité en or du dollar, le F.M.I. a entamé une étude approfondie des mesures qu'il serait nécessaire ou souhaitable d'adopter pour améliorer ou réformer le système monétaire international.

Les propositions nécessaires à cet effet ont été élaborées par le Conseil des Administrateurs en collaboration d'abord avec le "Comité des Vingt", ensuite avec le "Comité intérimaire".

Ces propositions furent approuvées par le Conseil des Gouverneurs le 30 avril 1976 et sont actuellement soumises à la ratification des pays membres.

Les principaux domaines dans lesquels des modifications aux statuts actuels ont été proposées concernent :

- les options générales en matière de régimes de change;
- la réduction du rôle de l'or dans le système monétaire international, y compris la cession d'une partie des avoirs en or du Fonds;
- la modification des caractéristiques et de l'emploi des D.T.S.;
- la simplification et l'extension des types d'opérations et des transactions financières du Fonds;
- la mise en place éventuelle d'un nouvel organe du Fonds, le Collège;
- l'amélioration de l'organisation et de l'administration du Fonds.

TABEL 1

Stand der transacties op de algemene rekening,  
(dienstjaren 1973-1977)  
(In miljoenen BTR.)

TABLEAU 1

Flux des transactions au compte général,  
(exercices 1973-1977).  
(En millions de 01'5.)

Soort van transactie	Dienstjaar afgesloten op 30 april					Type de transaction	
	Exercice clos le 30 avril						
	1973	1974	1975	1976	1977		
Totaal bedrag der aankopen ...	I 175	10511	5102	10591	4910	Montant total des achats.	
Goudschijf ...	641	607	981	1324	161	l'échange-or.	
Kredierschijven ...	323	239	1604	461	2370	Tranches de crédit.	
Buffervoorraden ...	5	-	-	5	-	Stocks régulateurs.	
Compenserende financiering ...	206	212	18	X2R	1753	Financement compensatoire.	
Verruimde faciliteit ...	-	-	-	S	190	Facilité élargie.	
Petroleummekanisme ...	-	-	2499	1966	437	Mécanisme pétrolier.	
Totaal bedrag der wederinkopen ...	540	611	518	960	1161	Montant total des rachats.	
Uirstaande leningen:						Encours des emprunts.	
Ingevolge her petroleummekanisme.	-	-	2499	6465	6702	À l'occasion du mécanisme pétrolier.	
Krachrens de Algemene Leningsovereenkomsten.	-	-	-	-	911	En vertu des Accords généraux d'emprunt.	
Zwissersche nationale Bank ...	-	-	-	-	R9	À la Banque nationale suisse.	
Tegoeden van de Algemene Rekening.						Avoirs du Compte général.	
Bruikbare munten () ...	11011	7800	10100	7100	4500	Monnaies utilisables (J).	
BTR ...	617	499	510	461	771	DTS.	
Goud ...	5370	5170	5170	4959	Or.	Or.	

TABEL 2

Huidige en onder de 6<sup>e</sup> herziening voorgestelde quota

TABLEAU 2

Quotas-parts actuelles et proposées sous la 6<sup>e</sup> révision

	Huidig quorum (in miljarden BTR)	Percantage van het roraal	Vooraangeschreven quorum (in miljarden BTR)	Percantage van het roraal	
	Deltatabel actuelle (en milliards de DTS)	Pourcentage du total	Proposée (en milliards de DTS)	Pourcentage du tarai	
Geindustrialiseerde landen ...	III,365	61,9	21,915	58,7	Pays industrialisés.
Andere Europese landen ...	1,411	5,	2,02	5,4	Autres pays européens.
Australië, Nieuw-Zeeland, Zuid-Afrika.	1,1117	4,1	1,446	3,7	Australie, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud.
Petroleumexporterende landen ...	1,421	4,9	3,786	9,7	Pays exportateurs de pétrole.
Andere ontwikkelingslanden ...	6,692	11,1	11,714	21,5	Autres pays en voie de développement.
Totaal ...	29,211	100,0	19,013	100,0	Totaal.
P.I.B., België ...	0,650	2,11	0,890	1,28	P.I.B., Belgique.

(\*) Een rnumr wordt beschouwd als bruikbaar door her fonds in zijn normale transacties, indien her lid dat deze rnumr uitaafert, een voldoende sterke beravingsbalans en reservepositie bezit en me, het Fonds de regelingen heeft getroffen met her oog op dit gebruik.

(\*) Une monnaie est considérée comme utilisable par le Fonds dans ses transactions ordinaires si le membre qui l'émet est jugé avoir une balance des paiements et une position de réserve suffisamment fortes et a pris avec le Fonds des dispositions en vue de cette utilisation.

TABEL 3

Algemene leningsovereenkomsten (DTS)  
(Bedragen in miljoenen BTR) (C)

Deelnemer	Maximum bedrag dat door [MI] kan worden ontleend
België	172
Canada	1508
Duitsland	182
Frankrijk	334
Ierland	1092
Japan	255
Nederland	102
Zweden	1707
Verenigd Koninkrijk	528
Verenigde Staten	479
Sub-totaal	6359
Zwitserse Centrale Bank	33X
Totaal	1697

¶ De algemene leningsovereenkomsten werden voor her laarst hernewd in oktober 1974. De overeenkomsten zullen worden herzien vóór de invoergereding aan de nieuwe Statuten.

TABEL 4

Samenstelling en waardebepaling van her bijzonder trekkingsrecht

I. Huidige samensetzung van de korf, krachtens de beslissing van 13 juni 1974:

	Aantal valuta-eenheden in BTR	Relatief aandeel van elke valuta
Dollar van de V. Sr.	0,40	<b>33,0</b>
Duitse mark	0,38	12,5
Pond sterling	0,045	9,0
Franse frank	0,44	7,5
Japanse yen	26,0	7,5
Canadese dollar	0,071	6,0
Ierse lire	47,0	6,0
Nederlandse gulden	0,14	4,5
Belgische frank	1,6	~5
Zweedse kroon	0,13	2,5
Australische dollar	0,011	1,5
Deense kroon	II,11	1,-
Noorse kroon	0,099	U
Spanse peseta	1,1	1,5
Oostenrijkschilling	0,22	1,0
Zuid-afrikaanse rand	II,OOR2	1,0

2. Om de waarde te bepalen van BTR worden al de componenten van de korf omgezet in US-dollar op basis van hun individuele wisselkoers t.o.v. de dollar. De som hiervan geeft de waarde van 1 BTR in US-dollar.

De dagelijkse tegenwaarde van her BTR in US-dollar wordt dan omgezet in andere munten om de wisselkoersen tussen her BTR en die munten te bepalen.

Waarde van 1 BTR in BF:

op 1 juli 1974=45,9249;  
op 1 juli 1977=42,0099.

TABLEAU 3

Accords généraux d'emprunt  
(Montants en millions de DTS) (C)

Participante	Montant maximum que le Fonds peut emprunter
Allemagne	182
Belgique	172
Canada	1508
Etats-Unis	479
France	334
Italie	1092
Japan	255
Pays-Bas	102
Royaume-Uni	518
Suède	1707
Total partiels	6359
Banque nationale suisse	338
Total	6697

(\*) Le dernier renouvellement de ces accords a eu lieu en octobre 1974. Les accords généraux d'emprunt seront révisés avant que les Statuts amendés n'entrent en vigueur.

TABLEAU 4

Composition et évaluation du droit de tirage spécial

I. Composition ICIelle du "panier" en vertu de la décision du 13 juin 1974:

	Nombre d'unités monétaires dans 1 DTS	Part relative de chaque monnaie
Dollar U.S.	0,40	<b>33,0</b>
Deutsche mark	<b>0,38</b>	12,5
Livre sterling	0,045	9,0
Franc français	0,44	7,5
Yen japonais	16,0	7,5
Dollar canadien	0,071	6,0
Lire italienne	47,0	6,0
Florin néerlandais	0,14	4,5
Franc belge	1,6	3,5
Couronne suédoise	0,13	1,5
Dollar australien	0,011	1,5
Couronne danoise	0,11	1,5
Couronne norvégienne	0,099	1,5
Peseta espagnole	1,1	1,5
Schilling autrichien	0,21	1,0
Rand sud-africain	0,0082	1,0

2. Pour déterminer la valeur du DTS, il est nécessaire de convertir l'équivalent de toutes les composantes du panier sur base de leur taux de change individuel par rapport au dollar. Leur montant total donne la valeur du DTS en dollars U.S.

Le cours quotidien du DTs en dollars EU est alors appliqué aux de change des autres devises pour obtenir les taux de change de ces devises par rapport au DTs.

Valeur du DTs en FB:

au 1er juillet 1974=45,9249;  
au 1er juillet 1977=42,0099.

## BIJLAGE II.

## ANNEXE II.

DE INTERNATIONALE BANK  
VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING

## A. - De oprichting.

De Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, bij verkoeling genoemd de Wereldbank, werd evenals het Internationaal Monetair Fonds opgericht door de monetaire en financiële conferentie van de Verenigde Naties, gehouden te Bretton Woods in 1944. Op 25 juni 1946 vatte de Wereldbank haar werkzaamheden aan.

De Wereldbank heeft twee filialen opgericht : de Internationale Financieringsmaatschappij en de Internationale Ontwikkelingsassociatie die hun activiteiten aanvarren respectievelijk in 1956 en 1960.

## B. - Doel van de oprichting.

Her oorspronkelijk doel van de Wereldbank was bij te dragen tot de wederopbouw der door de Tweede Wereldoorlog gereisterde landen. Onsreeds 1960, periode van her onafhankelijk worden van een groot aantal ontwikkelingslanden, ex-kolonien, heeft de Bank zich roegelegd op de verlening van bilsrand aan de ontwikkelingslanden.

## C. - lidmaatschap.

Enkel de leden van her Internationaal Monetair Fonds kunnen roetreden tot de Wereldbank. Het aantal leden kende dan ook een gelijkaardige evolutie als die vanher Fonds. Op 30 juni 1977 telde de Wereldbank 129 leden. België werd lid op 26 december 1945.

## II. - Wirkmiddelen (').

De werkmiddelen zijn van drieërlei aard, nl. her volgestort kapitaal door de Lid-Sraten, de onleningen op de kapitaalmarkten en de netto-inkomsrend van haar verrichtingen.

## I. Evolutie van her toegelaten maatschappelijk kapitaal.

Tot september 1959 bedroeg her door de statuten roetelaten maatschappelijk kapitaal van de Bank 10 miljard U.S.-dollar, verdeeld in 100000 aandelen. Hiervan werd 2 % geschorst in goud of U.S.-dollar en 18 % in nationale valuta van de onderschrijvende Lid-Sraten. De overige 80 % (opvraagbaar kapitaal) dienden als waarborg voor de uigiftc van de ieningen van de Bank op de kapitaalmarkten.

Begin 1959 werd her roetelaten maatschappelijk kapitaal van de Bank verhoogd tot 20 miljard U.S.-dollar (verhogingen van her opvraagbaar kapitaal).

Tengevolge van her feit dat her roetelaten maatschappelijk kapitaal praktisch volledig was onderschreven en dat een aantal nieuwe leden de Bank wilden vervangen en vroegere leden hun inschrijvingen wilden verhogen, werd in 1959, 1963 en 1965 her kapitaal verhoogd met respectievelijk 1, 1 en 2 miljard U.S.-dollar, tot 24 miljard U.S.-dollar.

Tengevolge van speciale verhogingen van de inschrijvingen van 75 Lid-Staten van de Bank (samen met een speciale verhoging van hun quorum in her Internationaal Monetair Fonds) werd in 1970 her roetelaten maatschappelijk kapitaal verhoogd tot 27 miljard U.S.-dollar.

In 1977 heeft een verhoging van 7 miljard U.S.-dollar, vergezeldragend de laarsre verhoging van de quora's van de Lid-Sraten van her Internationaal Monetair Fonds, het roetelaten maatschappelijk kapitaal gebracht op 34 miljard U.S.-dollar.

Op 10 juni 1977 bedroegen de inschrijvingen 25,6 miljard U.S.-dollar.

(') Alle hiervermelde bedragen van her kapitaal van de Wereldbank zijn uitgedrukt in U.S.-dollar van 1944. Deze moeten vernmenigvuldigd worden met 1,206348 om her kapitaal uit te drukken in courante U.S.-dollar. Verder in dit verslag worden alle bedragen uitgedrukt in courante U.S.-dollar.

IA. BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT

## A. - Crédation.

la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, appelée en abrégé Banque Mondiale, a été fondée, tout comme le Fonds Monétaire International, par la Conférence monétaire et financière des Nations Unies qui s'est tenue à Bretton Woods en 1944. la Banque Mondiale a entamé ses activités le 25 juin 1946.

la Banque Mondiale a créé deux filiales : la Société Financière Internationale et l'Association Internationale de Développement, dont les activités ont commencé respectivement en 1956 et en 1960.

## B. - But de la création.

Le but initial de la Banque Mondiale était de contribuer à la reconstruction des pays ravagés par la deuxième guerre mondiale. Vers 1960, période de l'accession à l'indépendance d'un grand nombre de pays en voie de développement - ex-colonies - la Banque s'est appliquée à fournir une assistance aux pays en voie de développement.

## C. - Adhésion.

Seuls les membres du Fonds Monétaire International peuvent adhérer à la Banque Mondiale, le nombre des membres a d'ailleurs connu une évolution semblable à celle du Fonds. Au 30 juin 1977, la Banque Mondiale comptait 129 membres, la Belgique est devenue membre le 26 décembre 1945.

## D. - Moyens d'action (').

Les ressources proviennent de trois sources, à savoir : le capital versé par les Etats membres, les emprunts sur les marchés des capitaux et les revenus nets de ses opérations.

## I. Evolution du capital social autorisé.

Jusqu'en septembre 1959, le capital social de la Banque autorisé par les statuts s'élevait à 10 milliards de dollars des Etats-Unis, répartis en 100000 actions; 2 % de celles-ci ont été versés en or ou en dollars des Etats-Unis et 18 % en monnaie nationale des Etats membres souscripteurs. les 80 % restant (capital appétible) servaient de garantie à l'émission des emprunts de la Banque sur les marchés des capitaux.

Au début de 1959, le capital social autorisé de la Banque a été porté à 20 milliards de dollars des Etats-Unis (augmentation du capital appétible).

En raison du fait que le capital social autorisé était pratiquement entièrement souscrit, que plusieurs nouveaux membres désiraient adhérer à la Banque et que d'anciens membres voulaient augmenter leurs souscriptions, le capital a été augmenté en 1959, 1963 et 1965 respectivement de 1,1 et 2 milliards de dollars des Etats-Unis, jusqu'à 24 milliards de dollars des Etats-Unis.

Par suite des augmentations spéciales de souscription effectuées par 75 Etats membres de la Banque (accompagnant une augmentation spéciale de leur quote-part au Fonds Monétaire International), le capital social autorisé a été porté en 1970 à 27 milliards de dollars des Etats-Unis.

En 1977, une augmentation de 7 milliards de dollars des Etats-Unis, accompagnant le dernier accroissement des quotes-parts des Etats membres au Fonds Monétaire International, a porté le capital social autorisé de la Banque à 34 milliards de dollars des Etats-Unis.

Le 30 juin 1977, les souscriptions s'élevaient à 25,6 milliards de dollars des Etats-Unis.

(') Les montants des contributions au capital de la Banque Mondiale repris ci-après sont exprimés en dollars des Etats-Unis de 1944. Pour obtenir l'expression du capital en dollars courants, il faut les multiplier par 1,206348, les montants mentionnés dans la suite du rapport sont exprimés en dollars courants.

De belangrijksre<sup>o</sup> deelnemingen<sup>o</sup> in het kapitaal<sup>o</sup> van de Bank waren per 30 juni 1977:

Lidstaten	% van de inschrijvingen <sup>o</sup>
Verenigde Staten	25,30
Verenigd Koninkrijk	10,16
Duitsland	5,34
Frankrijk	5,00
Japan	4,00
Totaal	49,80

Op 30 juni 1977 beliep de Belgische inschrijving op het kapitaal van de Bank 554,5 miljoen U.S.-dollar of 2,17 % van het totaal. Hiervan werd door België 55 miljoen U.S.-dollar volgeschorst.

De op 9 februari 1977 door de gouverneurs<sup>o</sup> van de Bank goedgekeurde Resolutie, waarbij machtiging wordt verleend tot de inschrijving op aanvullende aandelen<sup>o</sup> van het maatschappelijk kapitaal<sup>o</sup> van de Bank, zal de Belgische inschrijving<sup>o</sup> van 554,5 miljoen dollar van 1944 brengen<sup>o</sup> op 726,8 miljoen dollar van 1944.

## 2. De ontleningen<sup>o</sup> op de kapitaalmarkten<sup>o</sup>.

Tijdens<sup>o</sup> het jaar 1977 ontleende<sup>o</sup> de Bank op de internationale kapitaalmarkt voor een totaal bedrag<sup>o</sup> van 4721 miljoen<sup>o</sup> dollar verdeeld over 39 leningen.<sup>o</sup> De laarsre jaren evolueerden<sup>o</sup> de onleningen<sup>o</sup> van de Wereldbank<sup>o</sup> als volgt:

- van 1964 tot 1961: 2 450 miljoen \$;
- van 1969 tot 1973: 6794 miljoen \$;
- van 1974 tot 1977: 13 1195 miljoen \$.

## E. — ACTIVITEITEN.

1. Tijdens<sup>o</sup> het jaar 1977 werden 161 leningen<sup>o</sup> roegescreen voor een totaal bedrag van 5 759 miljoen<sup>o</sup> dollar, aan 54 begunstigde<sup>o</sup> landen.<sup>o</sup> De laarsre jaren zijn de activiteiten<sup>o</sup> van de Wereldbank<sup>o</sup> aanzienlijk<sup>o</sup> gestegen, nl:

- gemiddeld<sup>o</sup> jaarlijks bedrag rijdens<sup>o</sup> de periode 1965-1967: 880 miljoen \$;
- gemiddeld<sup>o</sup> jaarlijks bedrag rijdens<sup>o</sup> de periode 1968-1970: 1275 miljoen \$;
- gemiddeld<sup>o</sup> jaarlijks bedrag rijdens<sup>o</sup> de periode 1971-1973: 1979 miljoen \$;
- gemiddeld<sup>o</sup> jaarlijks bedrag rijdens<sup>o</sup> de periode 1974-1976: 4172 miljoen \$;
- bedrag bereikt<sup>o</sup> rijdens<sup>o</sup> her jaar 1977: 5759 miljoen \$.

2. Deze hulp van de Bank beslaat voornamelijk<sup>o</sup> uit projekthulp<sup>o</sup> aan de ontwikkelingslanden-leden;<sup>o</sup> de indeling<sup>o</sup> ervan wordt gegeven onder punt 5 hierna.

De leningen<sup>o</sup> van de Wereldbank<sup>o</sup> worden<sup>o</sup> roegescreen regen in reserves voorwaarden<sup>o</sup> die afhankelijk<sup>o</sup> zijn van die welke de Bank zelf moet beralen<sup>o</sup> op de door haar op de internationale kapitaalmarkt uurgegeven obligatieleningen<sup>o</sup>.

Vanaf 1 oktober 1977 versprek<sup>o</sup> de Wereldbank<sup>o</sup> haar leningen<sup>o</sup> tegen een rentevoer<sup>o</sup> van 7,90 %. De meeste leningen<sup>o</sup> worden<sup>o</sup> roegescreen voor een periode<sup>o</sup> van 15 tot 20 jaar.<sup>o</sup> Een respijttermijn<sup>o</sup> van drie<sup>o</sup> tot vijf jaar kan toegescreen<sup>o</sup> worden<sup>o</sup> voor wat de terugbetaling<sup>o</sup> van de lening bererft.

## 3. Cumulatieve<sup>o</sup> roestand<sup>o</sup> der roegestane<sup>o</sup> leningen.

Op 30 juni 1977 beliep her aantal van de door de Wereldbank<sup>o</sup> roegestane<sup>o</sup> leningen<sup>o</sup> 1 453 voor een gezamenlijk<sup>o</sup> bedrag<sup>o</sup> van 38 610 miljoen<sup>o</sup> dollar.

4. Geografische<sup>o</sup> spreiding<sup>o</sup> van her bedrag<sup>o</sup> van 38 610 miljoen<sup>o</sup> dollar der rijdens<sup>o</sup> de periode 1946-1977 roegestane<sup>o</sup> leningen.

Afrika	6994	18 %
Asië	12 488	32 %
Europa	6536	17 %
Latijns-Amerika en Caraïben	11944	31 %
Oceanië	648	2 %

Totaal 38 610 100 %

Les souscriptions<sup>o</sup> les plus importantes<sup>o</sup> ail capital<sup>o</sup> de la Banque<sup>o</sup> étaient<sup>o</sup> le 30 juin 1977 :

Etats <sup>o</sup> membres <sup>o</sup>	% des souscriptions
Etats-Unis	25,30
Royaume-Uni	10,16
Allemagne	5,34
France	5,00
Japon	4,00
Total	49,80

Au 30 juin 1977, la souscription belge au capital de la Banque s'élevait à 554,5 millions de dollars des Etats-Unis ou 2,17 % du total. De ce montant, 55 millions de dollars des Etats-Unis ont été versés par la Belgique.

La Résolution<sup>o</sup> approuvée<sup>o</sup> le 9 février 1977 par les gouverneurs<sup>o</sup> de la Banque, qui autorise la souscription<sup>o</sup> d'actions<sup>o</sup> additionnelles<sup>o</sup> du capital de la Banque, portera<sup>o</sup> la souscription<sup>o</sup> belge de 554,5 millions de dollars de 1944 à 726,8 millions de dollars 1944.

## 2. les emprunts<sup>o</sup> sur les marchés<sup>o</sup> des capitaux.

Durant<sup>o</sup> l'année 1977, la Banque a emprunté<sup>o</sup> sur le marché<sup>o</sup> international<sup>o</sup> des capitaux<sup>o</sup> un montant<sup>o</sup> total de 4721 millions<sup>o</sup> de dollars, répartis<sup>o</sup> sur 39 emprunts.<sup>o</sup> Les dernières<sup>o</sup> années, les emprunts<sup>o</sup> de la Banque Mondiale<sup>o</sup> ont évolué<sup>o</sup> comme<sup>o</sup> suit :

- de 1964 à 1961 : 2 450 millions<sup>o</sup> de \$;
- de 1969 à 1973 : 6794 millions<sup>o</sup> de \$;
- de 1974 à 1977 : 13 1195 millions<sup>o</sup> de \$.

## F. — ACTIVITES.

1. Durant<sup>o</sup> l'année 1977, 161 prêts<sup>o</sup> ont été accordés<sup>o</sup> à 54 pays<sup>o</sup> bénéficiant pour un total de 5759 millions<sup>o</sup> de dollars.<sup>o</sup> Au cours<sup>o</sup> des dernières<sup>o</sup> années, les activités<sup>o</sup> de la Banque Mondiale<sup>o</sup> ont sensiblement<sup>o</sup> augmenté<sup>o</sup>, à savoir:

- montant<sup>o</sup> annuel<sup>o</sup> moyen durant<sup>o</sup> la période 1965-1967 : 880 millions<sup>o</sup> de \$;
- montant<sup>o</sup> annuel<sup>o</sup> moyen durant<sup>o</sup> la période 1968-1970 : 1275 millions<sup>o</sup> de \$;
- montant<sup>o</sup> annuel<sup>o</sup> moyen durant<sup>o</sup> la période 1971-1973 : 1979 millions<sup>o</sup> de \$;
- montant<sup>o</sup> annuel<sup>o</sup> moyen durant<sup>o</sup> la période 1974-1976 : 4172 millions<sup>o</sup> de \$;
- montant<sup>o</sup> atteint<sup>o</sup> durant<sup>o</sup> l'année 1977 : 5759 millions<sup>o</sup> de \$.

2. Cette assistance<sup>o</sup> de la Banque<sup>o</sup> est constituée<sup>o</sup> principalement<sup>o</sup> d'une aide sous forme de projets<sup>o</sup> aux pays<sup>o</sup> en voie de développement<sup>o</sup> membres, dont la répartition<sup>o</sup> est reprise<sup>o</sup> au point 5 ci-après.

Les prêts<sup>o</sup> de la Banque<sup>o</sup> Mondiale<sup>o</sup> sont accordés<sup>o</sup> à des conditions<sup>o</sup> d'intérêt<sup>o</sup> qui sont fonction<sup>o</sup> du taux que la Banque doit elle-même<sup>o</sup> payer<sup>o</sup> sur les obligations<sup>o</sup> qu'elle<sup>o</sup> émet<sup>o</sup> sur le marché<sup>o</sup> international<sup>o</sup> des capitaux.

A partir du 1<sup>er</sup> octobre 1971, la Banque<sup>o</sup> Mondiale<sup>o</sup> accorde<sup>o</sup> ses prêts<sup>o</sup> à un taux de 7,90 %. La plupart<sup>o</sup> des prêts<sup>o</sup> sont consentis<sup>o</sup> pour une période<sup>o</sup> de 15 à 20 ans. Un délai<sup>o</sup> de grâce<sup>o</sup> de trois<sup>o</sup> à cinq<sup>o</sup> ans peut être accordé<sup>o</sup> pour ce qui concerne<sup>o</sup> le remboursement<sup>o</sup> de l'emprunt.

## 3. Situation<sup>o</sup> cumulative<sup>o</sup> des prêts<sup>o</sup> accordés.

Au 30 juin 1977, le nombre<sup>o</sup> des prêts<sup>o</sup> accordés<sup>o</sup> par la Banque<sup>o</sup> Mondiale<sup>o</sup> s'élevait<sup>o</sup> à 1 453 pour un montant<sup>o</sup> total de 38610 millions<sup>o</sup> de dollars.

## 4. Répartition<sup>o</sup> géographique<sup>o</sup> du montant<sup>o</sup> de 38610 millions<sup>o</sup> de dollars des prêts<sup>o</sup> accordés<sup>o</sup> durant<sup>o</sup> la période 1946-1977.

Afrique	6994	18 %
Asie	12 488	32 %
Europe	6536	17 %
Amérique latine et Caraïbes	11944	31 %
Océanie	648	2 %

Total 38610 100 %

De vijf belangrijkste begunstigde landen zijn tijdens Je voormalde periode geweest :

Brazilië	3 240 miljoen \$	H,3 %
Mexico	2792 miljoen \$	7,2 %
India	2016 miljoen \$	5,2 %
Joegoslavië	1614 miljoen \$	4,2 %
Korea	1 577 miljoen \$	4,1 %
Totaal	Il 249 miljoen \$	29,0 %

Tezamen hebben zij ± 29 % van het totaal bedrag der toegestane leningen toegewezent gekregen.

De voornaamste begunstigde landen van de tijdens her jaar 1977 toegesane leningen voor een totaal bedrag van 5760 miljoen dollar waren :

Korea	444 miljoen \$	(7 leningen)
Indonesië	440 miljoen \$	(11 leningen)
Brazilië	425 miljoen \$	(7 leningen)
Argentinië	320 miljoen \$	(3 leningen)
Filippijnen	318 miljoen \$	(8 leningen)
Columbia	281 miljoen \$	(5 leningen)
India	269 miljoen \$	(4 leningen)
Mexico	157 miljoen \$	(3 leningen)
Joegoslavië	140 miljoen \$	(5 leningen)
Egypte	116 miljoen \$	(5 leningen)
Totaal	3210 miljoen \$	

5. De rijdens de periode 1946-1977 toegesane leningen kunnen op basis van Je hegusrige secor als volgt worden ingedeeld:

Durant la période susmentionnée, les cinq pays bénéficiaires les plus importants ont été :

Uruguay	3240 millions de \$	H,3 %
Mexique	2792 millions de \$	7,2 %
Inde	2016 millions de \$	5,2 %
Yugoslavie	1 624 millions de \$	4,2 %
Corée	1 577 millions de \$	4,1 %
Total	Il 249 millions de \$	29,0 %

Ensemble, ils ont obtenu ± 29 % du montant total des prêts accordés.

Les principaux pays bénéficiaires des prêts accordés durant l'année 1977 pour un montant total de 5760 millions de dollars ont été:

Corée	444 millions de \$	(7 prêts)
Indonésie	440 millions de \$	(11 prêts)
Brésil	425 millions de \$	(7 prêts)
Argentine	320 millions de \$	(3 prêts)
Philippines	318 millions de \$	(8 prêts)
Colombie	281 millions de \$	(5 prêts)
Inde	269 millions de \$	(4 prêts)
Mexique	257 millions de \$	(3 prêts)
Yugoslavie	240 millions de \$	(5 prêts)
Egypte	216 millions de \$	(5 prêts)
Total	3210 millions de \$	

S. La répartition par secteur bénéficiaire des prêts accordés durant la période 1946-1977 s'établit de la manière suivante:

Sector	Bedraag der toegestane leningen in miljoenen \$ Montant des prêts accordés en millions de \$	% van her roraal % du total	Secteur
		1	
Transport	9588	24,8	Transports
Energie	8455	11,9	Energie
Landbouw	6 180	17,6	Agriculture
Lokale ontwikkelingsorganismen	4011	10,4	Sociétés financières de développement
Industrie	3653	9,5	Industrie
Niet-projekgebonden	1855	4,8	Hors projets
Watervoorziening	1344	3,5	Adduction d'eau
Onderwijs	1124	3,2	Education
Telecommunicatie	934	2,4	Télécommunications
Urbanisatie	368	0,9	Urbanisation
Toerisme	247	0,6	Tourisme
Bevolking	120	0,3	Population
Technische bijstand	30	0,1	Assistance technique
Totaal	38610	100,0	Total

De tijdens her laatste jaer toegescreven leningen ten bedrage van 5760 miljoen dollar werden over de begunstigde sectoren verdeeld als volgt :

Les prêts accordés durant la dernière année pour un montant de 5760 millions de dollars ont été répartis entre secteurs bénéficiaires de la manière suivante:

Sector	Bedrag der toegestane leningen in miljoenen \$ Montants des prêts accordés en millions de \$	% van het totaal % del total	Secreur
Landbouw	1638	28,5	Agriculture.
Transport	876	15,2	Transport.
Energie	784,5	13,6	Energie.
Lokale omwikkelingsorganismen	731	12,7	Sociétés financières de développement.
Industrie	71	12,5	Industrie.
Warervoorziening	262,5	4,6	Adduction d'eau.
Onderwijs	210	3,7	Education.
Télécommunicatie	140	2,4	Télécommunications.
Urbanisatie	128	2,2	Urbanisation.
Niet-projectgebonden	126,5	2,2	Hors projet.
Toerisme	98,5	1,7	Tourisme.
Bevolking	42,5	0,7	Population.
Technische bijstand	1,5	0,0	Assistance technique.
Totaal	\$ 760	100,0	Total.

#### F. — Organisatie en beheer.

De structuur van de Wereldbank bestaat uit een Raad van Gouverneurs (129), de Raad van Beheer (20), een President en de staff ( $\pm 4\,500$  eenheden). België, Oostenrijk, Turkije en Luxemburg worden gezamenlijk vertegenwoordigd in de Raad van Beheer van de Bank door een door België aangewezen beheerde, die bijgescreven wordt door een plaatsvervarend beheerde van Turkse nationaliteit.

#### G. Het rentevergoedingsfonds ("Third Window")

Dit fonds had tot doel de Wereldbank in de mogelijkheid te stellen leningen toe te staan tegen voorwaarden, die liggen tussen de conventionele voorwaarden van de gewone leningen van de Bank en de gunstige voorwaarden van de kredieten aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie, aan de minst begrensde ontwikkelingslanden, waarvan het jaarlijks bruto nationaal product per hoofd de 375 dollar niet te boven gaat.

De werkmiddelen van dit Fonds kwamen voort van de vrijwillige bijdragen van 15 landen voor een bedrag van 153,8 miljoen dollar (60 % door de geindustrialiseerde landen en 40 % door 5 olievoerende landen).

De Belgische bijdrage heeft 3,8 miljoen dollar bedragen.

De verzamelde middelen hebben de Bank toegelaten tijdens de jaren 1976 en 1977 rentevergoedingen van 4 % toe te kennen op leningen voor een bedrag van 700,4 miljoen dollar.

#### F. — Organisation et gestion.

la structure de la Banque Mondiale est constituée par un Conseil des Gouverneurs (129), un Conseil d'Administration (20), un Président et un staff ( $\pm 4\,500$  unités). la Belgique, l'Autriche, la Turquie et le Luxembourg sont représentés conjointement au Conseil d'Administration de la Banque par un administrateur désigné par la Belgique, lui-même assisté par un administrateur suppléant de nationalité. [Orque.]

#### G. — Fonds de bonification d'intérêt • Third Window.

Ce Fonds a eu pour objet de permettre à la Banque Mondiale d'accorder des prêts à des conditions qui se situent entre les conditions conventionnelles des prêts ordinaires de la Banque et les conditions de faveur de l'Association Internationale de Développement aux pays en voie de développement les moins favorisés, dont le produit national brut annuel par habitant ne dépasse pas 375 dollars.

les ressources de ce Fonds provenaient de contributions volontaires de 15 pays pour un montant de 153,8 millions de dollars (60 % par des pays industrialisés et 40 % par 5 pays exportateurs de pétrole).

la contribution belge s'est élevée à 3,8 millions de dollars.

les ressources rassemblées ont permis à la Banque de bonifier, pendant les années 1976 et 1977, de 4 % des prêts pour un montant de 700,4 millions de dollars.

## BIJLAGE III.

## ANNEXE III.

## DE INTERNATIONALE FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ

## A. — Oprichting.

De Internationale Financieringsmaatschappij (bij verkoort volgens Engelse benaming I.F.C., genoemd) werd opgericht in 1956 als filiaal van de Wereldbank.

## B. — Doel van de oprichting.

De I.F.C. heeft voor doel mede te werken aan de economische expansie van de landen-leden door de groei van productieve particuliere ondernemingen te bevorderen, in 't bijzonder in de minder ontwikkelde gebieden ten einde aldus de verrichtingen van de Wereldbank aan te vullen.

De belangrijkste rol van deze instelling beslaat erin, zonder regeringswaarborg kapitalen te investeren in ondernemingen van de private sector.

## C. — Lidmaatschap.

Alle leden van de Wereldbank mogen tot de I.F.C. toereden. Op 30 juni 1977 telde de I.F.C. 106 landen-leden. België werd lid in 1956.

## D. — Werkmiddelen.

Tijdens de eerste tien activiteiten van de I.F.C. kwamen de werkmiddelen uitsluitend voor van de inschrijvingen op her kapitaal, van de netto-winst en van de roract van haar aandelenportefeuille door de verkoop van participaties aan andere private investeerders.

Vmaf 196,5 heeft de I.F.C. leningen kunnen aangaan bij de Wereldbank om haar beperkte middelen te kunnen aanvullen.

Op 30 juni 1977 bedroeg het kapitaal van de I.F.C. ongeveer 110 miljoen dollar. Het deel van België is 2,30 % van het totale kapitaal of 2,402 miljoen dollar, volledig gestort begin 1957.

In een nabije toekomst zal her kapitaal van de I.F.C. 6,50 miljoen dollar bedragen. Op deze verhoging van 540 miljoen dollar zullen de landen-leden van de I.F.C. voor 480 miljoen dollar onderschrijven.

België heeft reeds een gunstige van deze resolutie gescreed en haar inschrijving zal 2,34 % van her totale kapitaal bedragen of 11,231 miljoen dollar.

Op 30 juni 1977 had de I.F.C. bij de Wereldbank 511 miljoen dollar ontleend.

## E. — Activiteit.

1. Op 30 juni 1977 bedroeg her rotaal van de I.F.C.-investeringen, voor eigen rekening en voor rekening van kopers en deelhebbers, 1 165 miljoen dollar, waarvan ± 1 miljard onder de vorm van leningen en ± 165 miljoen onder de vorm van participaties.

2. De door de I.F.C. versprekte leningen hebben een looptijd van 7 tot 12 jaar. De rentevoer verschilt in functie van de aard van de operaties en een jaarlijks commissiebedrag van 1 % wordt geheven op her niet uitgekeerde bedrag der leningen.

## 3. Cumulatieve toestand der uerbintenissen.

Op 30 juni 1977 bedroeg her bruto gecumuleerd totaal van de verbintenissen der I.F.C. sedert haar oprichting 1 712 miljoen dollar, waarvan 207 miljoen dollar voor her dienstjaar 1977.

## 4. Geografische spreiding van het bedrag ion 1712 miljoen \$ der verbintenissen tijdens de periode 1957-1977.

Afrika	...	...	...	180 miljoen \$	10 %
Azië	...	...	...	412 miljoen \$	14 %
Europa	...	...	...	392 miljoen \$	13 %
Larijs-Amerika en Caraïben	...	...	...	663 miljoen \$	39 %
Midden-Oosten	...	...	...	65 miljoen \$	23 %
<b>Totaal</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1 712 miljoen \$</b>	<b>100 %</b>

## LA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE INTERNATIONALE

## A. — Création.

La Société Financière Internationale (en abrégé selon la dénomination anglaise I.F.e.) a été créée en 1956 comme filiale de la Banque Mondiale.

## B. — But de la création.

L'I.F.e. a pour objet de collaborer à l'expansion économique des Etats membres en encourageant le développement d'entreprises privées de caractère productif, en particulier dans les régions moins développées, en vue de compléter ainsi les opérations de la Banque Mondiale.

Le rôle principal de cette institution consiste à investir des capitaux dans des entreprises du secteur privé, sans garantie gouvernementale.

## C. — Adhésion.

Tous les membres de la Banque Mondiale peuvent adhérer à l'I.F.e. Au 30 juin 1977, l'I.F.e. comptait 106 pays membres. La Belgique est devenue membre en 1956.

## D. — Moyens d'action.

Pendant les dix premières années d'activité de l'I.F.e., les ressources provenaient exclusivement des souscriptions au capital, de son revenu net et de la rotation de son portefeuille d'investissements par la vente de participations à d'autres investisseurs privés.

A partir de 1965, l'I.F.e. a pu obtenir des prêts de la Banque Mondiale pour pouvoir compléter ses moyens limités.

Le 30 juin 1977, le capital de l'I.F.e. s'élevait à environ 110 millions de dollars. La part de la Belgique est de 1,30 % du capital total soit 1,492 millions de dollars, entièrement versée au début de 1957.

Dans un avenir proche, le capital de l'I.F.e. s'élèvera à 650 millions de dollars. Sur cette augmentation de 540 millions de dollars, les pays membres de l'I.F.e. souscriront 480 millions de dollars.

La Belgique a déjà voté cette résolution et sa souscription s'élèvera à 1,34 % du total ou 11,131 millions de dollars.

Le 30 juin 1977, l'I.F.e. avait emprunté 511 millions de dollars à la Banque Mondiale.

## E. — Activités.

1. Au 30 juin 1977, le total des investissements détenus par l'I.F.e. pour son propre compte et pour le compte d'acquéreurs et de participants s'élevait à 1 165 millions de dollars dont ± 1 milliard sous forme de prêts et ± 165 millions sous forme de participations.

1. Les prêts octroyés par l'I.F.e. sont d'une durée de 7 à 12 ans. Le taux d'intérêt varie en fonction de la nature des opérations et une commission annuelle de 1 % est perçue sur le montant non déboursé des prêts.

## 3. Situation cumulative des engagements.

Le 30 juin 1977, le total brut cumulé des engagements de l'I.F.e. depuis sa création s'élevait à 1 711 millions de dollars, dont 107 millions de dollars pour l'exercice 1977.

## 4. Répartition géographique du montant de 1712 millions de dollars d'engagements pendant la période 1957-77.

Afrique	...	...	...	180 millions \$	10 %
Asie	...	...	...	412 millions \$	24 %
Europe	...	...	...	392 millions \$	13 %
Amérique latine et les Caraïbes	...	...	...	663 millions \$	39 %
Moyen-Orient	...	...	...	65 millions \$	4 %
<b>Total</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1 711 millions \$</b>	<b>100 %</b>

Tijdens de voormalde periode zijn de belangrijkste begunstigde landen geweest:

Brazilië	... . . . . .	1.62 miljoen \$	19,0 %
Turkije	... . . . . .	1.58 miljoen \$	9,2 %
Joegoslavië	... . . . . .	1.51 miljoen \$	8,8 %
Korea	... . . . . .	1.14 miljoen \$	7,0 %
Filippijnen	... . . . . .	86 miljoen \$	5,0 %
<b>Totaal</b>	... . . . . .	<b>831 miljoen \$</b>	<b>49,0 %</b>

Tezamen hebben zij ± 49 % van het totale bedrag der verbintenissen toegewezen gekregen.

Tijdens het langere dienstjaar 1977 zijn op her totaal bedrag van 207 miljoen dollar der verbintenissen de belangrijkste begunstigde landen geweest:

Brazilië	... . . . . .	46 miljoen \$	21%
Griekenland	... . . . . .	40 miljoen \$	19 %
Joegoslavië	... . . . . .	22 miljoen \$	11%
Columbia	... . . . . .	18 miljoen \$	9 %
Korea	... . . . . .	16 miljoen \$	8 %
Argentinië	... . . . . .	16 miljoen \$	8 %
<b>Totaal</b>	... . . . . .	<b>158 miljoen \$</b>	<b>76 %</b>

5. De oerbintenissen van de I.F.C. tijdens de periode 1957-1977 kunnen op basis van de begunstigde sector als volgt ingedeeld worden:

Sector	Bedraa des verbintenissen in miljoenen \$	% van her roraal Montant des engagements en millions de \$	% du total	Secteur
Straalnijverheid	276	16 %		Sidérurgie
Textiel en vezels	205	12 %		Textiles et fibres
Lokale ontwikkelingsorganismen	192	11,2 %		Sociétés financières et de développement
Bouwmaterialen	189	11 %		Matériaux de construction
Papierpap en -produkten	145	8,5 %		Pâtes et produits en papier
Mijnontginning	137	8 %		Extraction minière
Diverse verwerkende nijverheden	106	6,2 %		Industries manufacturières diverses
Chemische en iperochemische produkten	85	5 %		Produits chimiques et pétrochimiques
Voeding	71	4,1 %		Alimentation
Autovoerrijgen en -onderdelen	68	4 %		Véhicules et accessoires automobiles
Meststoffen	60	3,5 %		Engrais
Toerisme	52	3 %		Tourisme
Non-ferro metalen	39	2,3 %		Métaux non-ferreux
Financiële en monetaire markten	33	2 %		Marchés financiers et monétaires
Openbare diensten	32	1,9 %		Services publics
Machines	18	0,9 %		Machines
Andere	7	0,4 %		Autres
<b>Totaal</b>	<b>1712</b>	<b>100 %</b>		<b>Total</b>

De verbinrenissen njdens het langste dicnsjaar, ten bedrage van 207 miljoen dollar werden over de begunsrigde sectoren verdeeld als volgt:

Les engagements accordés durant le dernier exercice pour un montant de 107 millions de dollars ont été répartis entre les secteurs bénéficiaires de la manière suivante:

Secteur	Bedraag des verbinrenissen in miljoenen \$ <i>Montant des engagements en millions de \$</i>	% van het totaal <i>of, du total</i>	Secteur
Lokale ontwikkelingsorganismen	41	19,8 %	Sociétés financières et de développement.
Voeding	28	13,5 %	Alimentation.
Diverse verwerkende en ijverheden	24	11,5 %	Industries manufacturières diverses.
Textiel en vezels	21	10 %	Textiles et fibres.
Mijnontginning	18,5	8,9 %	Extraction minière.
Financiële en monrale markten	18,2	8,7 %	Marchés financiers et monétaires.
Papierpap en produkten	17	8,2 %	Pâtes et produits en papier.
Openbare diensren	15	7 %	Services publics.
Bouwmaterialen	13	6 %	Matériaux de construction.
Staalnijverheid	11	5 %	Sidérurgie.
Chemische en petrochemische produkten	10,3	1,4 %	Produits chimiques et pétrochimiques.
Totaal	207	100 %	Total.

#### F. — Organisatie en beheer.

De President, de Raad van Gouverneurs en de Raad van Beheer zijn dezelfde als deze van de Wereldbank.

De I.F.C. heeft haar eigen juridische en financiële diensten maar doet een beroep op de Wereldbank voor haar administratieve en andere diensten.

#### F. — Organisation et gestion.

Le Président, le Conseil des Gouverneurs et le Conseil d'Administration sont les mêmes que ceux de la Banque Mondiale.

L'I.F.C. a ses propres services juridiques et financiers mais fait appel à la Banque Mondiale pour ses services administratifs et autres.